

COMENTARIOS

El principio de la nacionalidad

Que el pueblo vasco vivió unido durante un largo lapso de tiempo es un hecho comprobado por la historia. E. P. Moret al que nadie podrá recusar como nacionalista, lo pone de manifiesto. La historia de los reyes vascos -excepción hecha de los últimos- es la historia de todos los vascos. De aquí el que no pueda tacharse de antinacional al principio de la unidad vasca que proclama el Partido Nacionalista.

Después, por causas que no vamos ahora a detallar, se dividió en pequeños Estados, que a pesar de su pequeñez supieron, gracias a su tesón y a su innato espíritu de libertad, conservarla durante siglos.

Ahora bien, ¿a qué se debió el que unidos o separados políticamente entre sí, los vascos conservasen un espíritu común de independencia, unas mismas costumbres, una misma lengua, y hasta un mismo espíritu religioso?

Sabino Arana, vino a descubrirnoslo. Sencillamente, a que los vascos formaban una nación.

A la luz de este principio es fácil, explicar nuestra historia, que de otro modo es difícilísimo o imposible.

Porque, ¿por qué razón, de no constituir los vascos una nación, se habían de resistir tan tenaz y terriblemente durante siglos y siglos, a fundirse con los españoles y los franceses?

Si los vascos del otro lado del Pirineo no eran distintos de los franceses ¿qué inconveniente debían ni podían tener en unirse a ellos política y socialmente?

Los historiadores romanos y especialmente Julio Cesar en sus famosos Comentarios nos hablan de la existencia de distintos pueblos en las Galias. Pero estos distintos pueblos no debían ser ni sentirse tan diferentes entre sí, porque espontáneamente se unían y fundían para conservar su independencia. Además, no solo rechazaban sino que admitían el común apelativo de Galos. ¿Porqué, en cambio, lo rechazaban los vascos?

Y más tarde, a la caída del Imperio, ¿a qué pudo obedecer aquella desigual y descomunal lucha de los vascos contra los franceses?

Por el contrario, ¿cómo se explica que admitiesen tan espontáneamente como Rey al que lo era de Pamplona, hasta el punto de considerarle como su Rey y Señor NATURAL?

Si los habitantes del otro lado de los Pirineos eran franceses y los de este lado españoles, es una aberración inconcebible el que se obstinasen tan encarnizadamente en rechazar la autoridad de los Reyes franceses, y en aceptar tan espontáneamente la de los Reyes españoles.

Quizá se nos arguya diciéndonos, que, en cambio, los vascos de este otro lado del Pirineo, se separaron de la Corona de Pamplona, para unirse a la de Castilla. Pero el caso no es el mismo, sino completamente distinto. Porque en primer lugar Vizcaya, no se unió al Rey de Castilla, sino que siguió a su Señor, que por herencia pasó a ser Rey de Castilla. Y Alava y Guipúzcoa aceptaron como Rey al de Castilla, pero a condición de que este les mantuviese en el goce de los mismos Fueros, o sea de la misma libertad e independencia que gozaban con el Rey de Navarra. Es decir que precisamente esa circunstancia demuestra que el espíritu de libertad de los vascos era tal, y llegaba a tal extremo, que sacrificaban hasta las relaciones políticas naturales, por mantener su independencia. Creyeron sin duda que en los Reyes de Castilla habían de encontrar una garantía firme de sus Fueros y de su libertad y los aceptaron. Claro es que esta separación y división interna, les habían de traer en el transcurso del tiempo fatales consecuencias. Pero el error político que cometieron, no demuestra mas sino lo que tratamos de demostrar, o sea que tanto los vascos del otro lado del Pirineo como los de este, trataron siempre por medio de esta o la otra política, acertada o desafortunada, de conservar su libertad e independencia con respecto a todos los demás pueblos.

Y porque tanta tenacidad y tanta constancia, en mantenerse libres, y en no fundirse con ellos? Pues, porque formaban una nacionalidad.

Ellos se sentían distintos, diferentes, y se resistían a confundir su vida interna y sus destinos políticos con los demás; lo que ignoraban, o mejor dicho, de lo que no se daban cuenta es, de que formaban una nacionalidad. Y esta ignorancia o esta inconsciencia fue la que les llevó a cometer el grave error político de dividirse en pequeños estados, que equivalía a convertirse en presa relativamente fácil para quien quisiera acometerlos.

El principio pues de la nacionalidad vasca proclamado por Sabino Arana, explica esta historia, tan singular, tan excepcional, tan extraordinaria de los vascos; así como la ignorancia o la inconsciencia de ese principio, es lo único que puede explicar los graves errores políticos que cometieron.

NOTA DE E. - B. - B

Animado este Consejo Nacional del Partido Nacionalista Vasco, del sentimiento de entrañable cordialidad que la iniciativa de nuestro muy respetable afiliado Arana-Goiri'tar Koldobika encierra, se hace solidario a su idea de "Jubilco patriótico" con motivo del gran Día de la Patria que celebró el Domingo de Resurrección, en Gazteiz, y hace un llamamiento afectuoso para que todos los patriotas que amen a Euzkadi en Jol y vivan suscrites de las filas del Partido Nacionalista Vasco, "depongan su actitud e ingresen unos y vuelvan otros en su gran familia".

Gazteiz, 3 de abril de 1934.

EUZKADI-BURU-BATZARRA



Gazteiz (Vitoria). Aspecto que ofrecía la calle de la Estación a las primeras horas del medio día

(Foto Germán)

DE LA CAMARA DE COMERCIO

Libros-registros de automóviles y los avisos obligatorios de los garages sobre todas las salidas de los mismos

En la "Gaceta de Madrid" del 29 de Marzo de 1934, se publica una orden del Ministerio de la Gobernación que lleva fecha del día anterior y cuyo texto es como sigue:

"La atención especial del Gobierno para impedir y reprimir los atentados sociales y ataques a mano armada exige la adopción de todas aquellas medidas necesarias para la defensa de los intereses generales y del orden público. No puede dejarse en olvido el menor detalle o circunstancia de esta forma de delincuencia, para por su estudio llegar a su total extirpación.

Se observa que la comisión de estos delitos, que producen graves alteraciones de la normalidad, se llevan a cabo utilizando automóviles de propiedad dudosa, acaso producto del robo, y con dolorosa frecuencia conducidos por delincuentes profesionales, por cuyas circunstancias se realizan con repetición escandalosa y siempre con dificultad para su investigación y persecución.

Ante la necesidad, por el bien público y la seguridad del Estado, de iniciar una acción continuada y enérgica para la extirpación absoluta de esta actividad del pistolero.

Este Ministerio ha tenido a bien disponer que se observen las normas siguientes:

Primera.—Los Gobiernos civiles en provincias, y la Dirección general de Seguridad, en Madrid, llevarán un libro-registro, foliado y rubricado por el Comisario de Vigilancia Jefe del Servicio, en el que se inscribirán todos los automóviles de la provincia, indicando con la mayor claridad la matrícula del automóvil, nombre y apellidos del propietario, nombre y circunstancias del conductor y garage o local en que el coche se guarde o custodie.

Segunda.—El Director general de Seguridad en Madrid, y los gobernadores civiles en provincias, cuidarán de que las Jefaturas provinciales de Obras públicas comuniquen todas las altas y bajas de matrícula de automóviles, que anotarán en el libro-registro a que la presente Orden se refiere.

Tercera.—Los propietarios y, en su caso, los gerentes de garages de servicio público, quedan obligados a comunicar a la autoridad gubernativa las circunstancias a que se refieren las reglas anteriores, de todos los automóviles que se guarden en ellos, cualquiera que sea la forma de arriendo y prestación del servicio. Diariamente pondrán en conocimiento de la misma autoridad cuantos automóviles entren y salgan de los garages, con especial indicación de la persona que los conduzca.

También están obligados a comunicar el nombre y domicilio del encargado del garage y de los mozos de servicio.

Cuarta.—Los propietarios de automóviles de servicio particular comunicarán a la autoridad gubernativa la matrícula del automóvil y el lugar de su garage. Si por cualquier circunstancia se guardasen o custodiasen en el mismo garage, de un modo permanente o periódico, automóviles que no fueran de su propiedad, pondrán en conocimiento de la autoridad gubernativa la matrícula de cada coche y nombre y domicilio del conductor.

Quinta.—Los gobernadores civiles cuidarán con especial atención de que los alcaldes cumplan esta Orden en el territorio de su jurisdicción respectiva. A tal efecto, darán cuantas órdenes sean oportunas para su puntual cumplimiento.

Sexta.—Las infracciones de lo ordenado en las reglas anteriores serán sancionadas con multas y en la forma que dispone el artículo 22 de la ley Provincial de 29 de Agosto de 1882, sin perjuicio de aplicar las sanciones especiales de la ley de Orden público cuando las circunstancias del lugar y tiempo así lo exijan.

En caso de reincidencia se dará cuenta a los Tribunales por desobediencia, adoptándose las medidas necesarias para impedir la repetición de esta clase de infracciones.

En el Centro Mariano

Apremios de espacio, nos impidieron el dar cuenta aunque someramente, en nuestro número de ayer, de la por todos conceptos simpática y caritativa fiesta literario-musical en favor del Fomento de Vocaciones Eclesiásticas y que, en honor de su Excelsa Patrona la Virgen Santísima se celebró el segundo día de Pascua, presidida por el doctor Múñiz, nuestro venerable Prelado.

Abrió el acto don Pedro Uranga disertando con gran fervor religioso sobre el tema Fomento de Vocaciones Eclesiásticas, escuchando cálidos aplausos. Daremos cuenta primero de los números literarios en los cuales admiramos cualidades notabilísimas en el seminarista señor Guérez cuarto de Teología; que lleno de fuego sagrado y verbo cálido, pronunció un discurso sobre "La caridad y la mujer cristiana" verdaderamente admirable, discípulos del Seminario aventajadísimo también deleitaron al público los jóvenes seminaristas Joaquín Fuertes, de primero de Latín, que hizo mucha gracia; y otro muy simpático de José María Acaz, todos ellos fueron muy aplaudidos.

Huarte Zulaica deleitó con dos obras de Dria en el violín finamente dichas, escuchando aplausos así como su distinguido acompañante; números de canto extraordinario fué la actuación del tenor López que posee una voz dramática de primer orden, cantó varios trozos de Otello de Verdi y el Trovador del mismo compositor además de unas jotas que gustaron mucho; y dejamos para último lugar en estas líneas, el Coro Infantil a cuatro voces, del acreditado Colegio de "Huarte Viejas" que hizo verdadera sensación, tanto por la pureza de las voces, como por el ritmo, colorido y decisión que estos muchachos hicieron alarde de verdaderos profesionales, intercalando los conjuntos, hubo dos solos cantados por los niños Martín Valda y José María Yoldi can-

CRONICAS DE "CERO"

La horca, en puerta

Parece que el Gobierno seriamente preocupado con la espantosa plaga de delincuencia que se cierne sobre el país, se dispone a tomar rigurosas medidas para ver de atajar tanto desmán y tanta atrocidad. Se habla ya de restablecer la pena de muerte; triste es en verdad que haya que recurrir a tan terrible medida, pero no es menos triste el espectáculo profundamente lamentable que a diario se desarrolla; la vida del prójimo no vale un comino en opinión de esas gentes que la inmolan con la mayor indiferencia; del atracón y sin sangre es el pan nuestro de cada día; circular hoy por las calles es mucho más peligroso que cruzar anteño las sierras andaluzas; la pistola manda y el pistolero campa por sus respetos dándole al gatillo cuando le viene en gana.

Por si eso fuera poco, un atentado inalficible, cobarde y superlativamente criminal ha ensangrentado las calles de la inmortal Zaragoza empavoreciendo la ciudad y llevando la indignación al ánimo de todos cuantos se precien de personas; se mata a mansalva a las mujeres y a los niños, al ciudadano pacífico, al trabajador y a todo el que su mala ventura le conduce al sitio en que se consuma el alevoso atentado.

Eso no puede ni debe continuar; para extirpar tanta crueldad todos los medios deben ser buenos; el hacha, el fusil, la guillotina, la silla eléctrica o la horca, pues esos monstruos no merecen ser más dignos de consideración que la fiera, desmandada, iracunda y rabiosa.

Las Constituyentes licenciaran al verdugo y arrinconaron el patíbulo, pero en el plan que esto se va poniendo, pronto tendrán que convocar a oposiciones a tan macabro cargo.

Muy sensible, pero al paso que esto marcha muy necesario; el dicho popular lo dice bien terminante: "A grandes males grandes remedios"; y el mal que aqueja a la sociedad es de los que no tienen espera.

"CERO"

Bendición de una campana

Hoy, a las cinco de la tarde, el Excelentísimo señor Obispo de la Diócesis consagrará con la solemnidad litúrgica apropiada, en la iglesia parroquial de San Agustín, una campana, recientemente fundida en los acre y dilatados talleres del industrial de esta plaza don Vidal Eric.

Serán padrinos en la ceremonia la muy virtuosa señora doña Micaela Iturralde y su hijo, el distinguido caballero don Miguel María Zozaya.

tados con "pose" de verdaderos artistas, un número literario por el niño Javier Idoate, de gran talento dramático, y cerraron el número la canción del Tamborcito, con la aparición en el escenario de dos nenes vestidos de soldaditos. Alberto Huarte y Miguel Angel Salcedo, que entusiasmaron al público. Cerró el acto con broche de oro el señor Obispo.

Felicidades cordiales a la Junta y Presidente del Fomento de Vocaciones Eclesiásticas y esperamos que con actos de esta naturaleza siga boyante en sus caritativos fines.

DE ACTUALIDAD

Los responsables de un contrafuero

Se lamentaba ayer, y aún protestaba "Diario de Navarra" de la constitución en nuestra provincia, de la Junta provincial de Reforma Agraria, para cuya presidencia se había designado a don Eduardo Aizpuru.

Estamos — y lo dijimos hace ya mucho tiempo — de acuerdo con el colega en que la constitución de dicha Junta viene a ser un flagrante contrafuero en cuanto trate de regir y administrar los bienes comunales de Navarra. Es evidente, (pues la Ley del 41, lo consigna con toda claridad), que los únicos que pueden regir y administrar los bienes comunales son los Ayuntamientos bajo la dependencia de la Diputación; luego todo cuanto actúe la Junta a que nos referimos en orden a dichos bienes, tiene que ser antifuero y legalmente nulo.

Pero mientras nos limitemos a protestas puramente verbales, mientras no nos decidamos a actuar, será inútil lamentarnos y protestar del contrafuero.

Señalar el contrafuero y protestar contra él por pura fórmula, por quedar bien, para que no se diga que "no somos tan fuerlistas como el que más" resulta ya tan vacío y tan ingenuo, como pretender abrir las ostras por convicción.

Y mucho más, cuando hemos tenido o ha estado en nuestras manos el evitar el que se pudiesen cometer ese y otros contrafueros que se han cometido.

Ahora pondrán el grito en el cielo muchos de los Ayuntamientos que votaron contra el Estatuto, como si con ello nos causasen un perjuicio personal; pues bien; esos Ayuntamientos y "Diario de Navarra" tienen la culpa de que se constituya la Junta Provincial de Reforma Agraria en Navarra.

Claro es que no porque no tengamos Estatuto tiene derecho el Gobierno a imponernos tal Junta, pero el que el Gobierno no esté exento de responsabilidad no les excluye a ellos de la suya.

Todos podíamos prever y habíamos previsto este y los demás contrafueros, y puesto que los preveníamos y en nuestra mano estaba el evitarlos, debíamos haberlos evitado. ¿Pero, todavía pretenderán ustedes — nos dirá quizá — justificar el contrafuero? Ya hemos dicho que no lo justificamos ni lo admitimos, y que protestamos de él con la máxima indignación.

Pero así como no aprobamos sino que condenamos al individuo que entra en una casa y roba el dinero que hay en ella, pero censuramos al propio tiempo al dueño de la casa, si ha dejado las puertas abiertas, y no ha adoptado ninguna precaución, pudiendo haberla tomado, del mismo modo condenamos enérgicamente, el contrafuero, pero censuramos también duramente a quienes pudiendo, no han querido adoptar las precauciones que se les habían indicado para evitarlo. No tiene el Estado derecho a penetrar en el patrimonio foral de Navarra, y arrebatarle hoy esta facultad y mañana la otra, pero tampoco tienen los navarros derecho a dejarle las puertas abiertas para que pueda penetrar por ellas cuando lo venga en gana.

Con el Estatuto podíamos haberle cerrado el paso, y podíamos haber cortado tanto los atropellos pasados como éste... como los que le han de seguir, pero puesto que por recomendación insistente del propio "Diario", rechazamos el Estatuto, y nos entregamos tranquilamente al sueño, dejando abiertas las puertas de par en par, no nos quejemos ahora de nuestra suerte.

Tampoco esto quiere decir que hayamos de renunciar a defender nuestro derecho; eso no. Pero es muy amargo que tengamos q. vernos en esta triste situación, pudiendo haberlos encontrado en otra firme, segura e inatacable.

No se nos venga, pues, ahora el "Diario" con lamentos y protestas en cuya sinceridad no podemos creer, porque pudo haberlos evitado.

El, más que nadie, ó tanto como el Estado, es el responsable de ese contrafuero contra el que ahora protesta.

Sobre el frente único

La razón social A. P. I. en vista de las opiniones encontradas que ha suscitado entre los Maestros la formación del Frente Único, se cree en el deber de hacer público, que nada tiene que ver con el frente ni con ninguna otra agrupación profesional; y que si admitió que su establecimiento sirviese de oficina adhesionista fué porque reiteradamente lo solicitaron Maestros de reconocida solvencia moral y profesional. Y últimamente, por el asentimiento unánime de los compañeros que para tratar sobre el particular celebraron una asamblea en el Ateneo Navarro.

Muriel
ODONTOLOGO = García Castañón 4

IRUÑA'KO EUZKO ABESBATZA

HOY se reanudarán los ensayos de estos coros continuándolos a las horas y días de costumbre (Lunes, miércoles y Viernes).

Se recomienda la puntual y asidua asistencia para la preparación de próximas actuaciones.

Las clases de música iniciadas ayer, se celebrarán todos los martes, jueves y sábados.



Gazteiz (Vitoria). Aspecto de la Plaza de la República durante el bello concierto dado por las agrupaciones "Abesbatza" (Foto Germán).

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra a razón de .24 ptas. año
Resto de la Península .30 " "
Extranjero .50 " "

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

En Consejo de Ministros se aprueba un proyecto restableciendo con carácter transitorio la pena de muerte para determinados delitos, y por la tarde lo lee en la Cámara el Ministro de Justicia. Referencia de su contenido.-En el Parlamento se debaten el presupuesto de Estado, la elevación de las tarifas ferroviarias y los haberes del clero. Para este asunto se votará hoy la aplicación de la "guillotina".-Inauguración de la Conferencia Franco-española de Interayuda Universitaria.-Comentarios a los discursos de Azaña y Barrio.

Madrid, 3, (23,30)
EN MEMORIA DE UNOS AVIADORES
El Presidente de la Federación Aeronáutica ha hecho pública su iniciativa de levantar un monumento en memoria de los aviadores Barberán y Collar.

PROTESTA POR LOS ATENTADOS SOCIALES
El Sindicato Patronal de Panadería ha elevado una protesta al Gobierno por los atentados sociales frecuentes.

EL CESE DEL SUBDIRECTOR DE MARRUECOS Y COLONIAS
"La Tierra" dice se ha nombrado juez especial para que entienda en los hechos que han originado el cese del subdirector de Colonias y Marruecos, don Fernando Duque.

SOBRE EL VIAJE DE MALVY
El Ministro de la Guerra ha desmentido que el viaje de Malvy haya tenido relación con asuntos políticos, y menos con cosas de Marruecos, y menos con un supuesto envío de tropas a Ifni.

LOS SOCIALISTAS NO PIENSAN RETIRARSE DEL PARLAMENTO
Se ha desmentido terminantemente que los diputados socialistas se propongan retirarse del Parlamento en el caso de que se apruebe la aplicación de la "guillotina" al proyecto de ley sobre haberes del clero.

Respecto al primero se acordó aceptar la enmienda presentada por don Abilio Calderón y el espíritu de la suscrita por Martínez de Velasco que se refiere a la forma administrativa del crédito de los 17.500.000 pesetas.

En cuanto al proyecto de amnistía, fué criterio general que debe ser ampliado, pues sólo ha de servir para que se restablezca la paz social, sino también para deshacer la injusticia de las leyes de excepción votadas por las Cortes Constituyentes.

Se distribuyó el trabajo para intervenir a fondo en la cuestión de los presupuestos presentando enmiendas y votos particulares a la ley fundamental del Estado.

LA SITUACION DE IFNI
En vista del sueldo de "El Socialista" asegurando haberse enviado elementos de guerra a las posesiones de Guinea por estar preparándose una operación en Cabo Juby y de lo dicho en otro periódico sobre aprehensión de un alijo de armas nos entrevistamos con el subsecretario de la Presidencia, diciéndonos no tenía noticia de ninguna de esas cosas, añadiendo que la supuesta operación era de la competencia del Consejo Permanente de Estado.

LA MINORIA SOCIALISTA PARLAMENTARIA SOCIALISTA
En una de las sesiones de la Cámara se reunió la minoría socialista.

Se trató del propósito del Gobierno de aplicar la guillotina a varios proyectos que consideran graves e importantes.

Si hoy se planteara este problema en la Cámara interviendría en nombre de la minoría el señor Fernando de los Ríos.

Prieto se ocupó de la elevación de las tarifas ferroviarias explicando la forma en que está concebido su voto particular.

Acordaron oponerse resueltamente al proyecto de ley sobre nombramiento de los jueces municipales y al de amnistía, que no debe referirse a los complicados en el 10 de agosto y sí a los republicanos que trataron de dar un régimen mejor a su patria.

LA REUNION DEL CONSEJO DE ESTADO
El jefe del Gobierno ha dicho a los periodistas que en la reunión celebrada ayer por el Consejo Permanente del Consejo de Estado informaron ampliamente los jefes de los Estados Mayores del Ejército y de la Armada.

EL ACTO SOCIALISTA DE EL ESCORIAL
Se ha sabido esta mañana que aunque el ministro de la Gobernación había autorizado los actos socialistas en el Escorial el 8 del corriente, los socialistas han renunciado a ellos y las Juventudes del partido han dicho que ellos nada tienen que hacer en el Escorial en ese día y sí el 22 que es el señalado para la concentración de Acción Popular.

Al enterarse de ello el señor Salazar Alonso dijo a los periodistas que en manera alguna accedería a esos propósitos ni prohibiría la concentración de Acción Popular, pues está dispuesto a garantizar la libertad de propaganda de toda organización.

He de hacer constar, que no manda aquí nadie más que el Estado y no estoy dispuesto a que se fuerce al Gobierno a actuar a gusto de los demás.

CONSEJO DE MINISTROS
A las diez y media de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo en la Presidencia, terminando la reunión a las dos y media de la tarde.

A la salida, ninguna de los ministros hicieron manifestaciones.

El jefe del Gobierno contestó a los periodistas que le preguntaron su opinión sobre los discursos de Martínez Barrio y Azaña, que él no hace para los periódicos artículos, sino que se limita a dar noticias.

Pues entonces, le dijo un informador, dénos usted noticias.

—Ahí van —contestó Lerroux: —Yo he presentado un proyecto de ley creando la Junta de Reforma del Estado.

He dado cuenta de la instancia del Patronato del homenaje a los hermanos Quintero, y de otra obra sobre continuación de las obras del monumento a Bolívar. He dado cuenta también de una moción sobre la nacionalización de los seldarditas que quieren ser españoles y es este un asunto que lo trataremos a fondo. Luego he presentado un proyecto de ley de pensiones de los que se sacrificaron pasada la restauración monárquica.

He llamado la atención del Consejo sobre una noticia aparecida en un periódico y en

la que se dice que ha sido visto un barco con bandera alemana a la altura de Ifni. Trataremos de comprobar la veracidad de la noticia, que a mí me parece pura fantasía, como la del contrabando que dicen que lleva.

El ministro de Justicia ha presentado un proyecto de excepción sobre el uso de explosivos, atracos a mano armada y atentados en las líneas de ferrocarriles, que ha sido aprobado por unanimidad.

El ministro de Marina presentó un proyecto de ley sobre Comunicaciones Marítimas, acordándose abrir una información pública sobre el mismo.

El ministro de Industria varios proyectos de contingentes, entre ellos el de los nuevos.

El señor Samper presentó un proyecto de ley sobre materias oleaginosas y grasas.

El ministro de Obras Públicas dió cuenta de la suspensión de obras y de la actitud de los contratistas, uno de los cuales dice que incluso está dispuesto a perder la fianza que prestó por las obras de Recoletos, en donde se ha abierto una enorme vía de agua.

El ministro de la Gobernación llevó al Consejo varios expedientes de trámite.

El ministro de la Guerra un proyecto de ascensos de generales de Artillería.

Un periodista preguntó a Lerroux cuándo se leerá en las Cortes el proyecto de Ley de excepción, y el jefe del Gobierno contestó: —Esta misma tarde.

—¿Se declarará la urgencia de su dictamen?

—Así lo vamos a pedir, pues su aprobación es urgente.

—¿Se aplicará la guillotina?

—Si continúa la obstrucción y no hay otro medio de acelerar la discusión haremos uso de las facultades que nos concede el Reglamento de la Cámara y aplicamos la guillotina.

—¿Cuál es entonces el plan parlamentario?

—Haberse del clero, amnistía y ley de excepción.

—¿Se aprobarán esta semana?

—Ese es el propósito del Gobierno.

—X—
La referencia oficiosa dice:

PRESIDENCIA.—Decreto autorizando al presidente para presentar a las Cortes un proyecto de ley para premiar a los ciudadanos civiles y militares que desde la restauración monárquica han prestado servicios a la causa de la República.

JUSTICIA.—Se aprobó por unanimidad un proyecto de ley modificando el Código penal para perseguir con ejemplar severidad los atracos por medio de explosivos, a las líneas férreas, atracos, etc.

Decretos jublando a don Antonio Falcón, presidente de la Audiencia de Madrid y nombrando para sustituirle a don Francisco Fabié.

Idem magistrado de Madrid a don José Egulez.

Idem presidente de la provincial de Madrid a don Mariano Rodrigo.

MARINA.—Proyecto de ley sobre los servicios de inspección del Reglamento de la Armada.

Decreto abriendo la información pública por espacio de quince días sobre el proyecto de Comunicaciones marítimas.

HACIENDA.—Varios créditos extraordinarios importantes, cinco millones de pesetas para servicios de aviación en Marruecos.

Se aprobaron otros expedientes de trámite.

INDUSTRIA Y COMERCIO.—Proyecto de ley de bases para resolver el conflicto hulle-ro.

Decreto ampliando el cupo de importación de huleos.

Idem sobre contingentes para grasas y materias oleaginosas.

GOBERNACION.—El ministro dió cuenta al Consejo del estado de orden público en España que es satisfactorio.

Decreto de pase a la reserva por edad del general de la Guardia civil don Benito Par-do.

Idem aprobando el Reglamento del Cuerpo de Directores de Bandas de música.

Se examinaron varios expedientes de funcionarios de policía que fueron vejados durante el período de la Dictadura.

Decretos separando a varios alcaldes de las provincias de Orense, Valencia y Córdoba.

OBRAS PUBLICAS.—Se aprobó el plan de subasta de obras y reparación de firmes especiales.

INSTRUCCION PUBLICA.—Proyectos de ley concediendo al Ayuntamiento de San Sebastián 2.650.000 pesetas para construcciones escolares.

Idem creando en Alcalá de Henares una biblioteca.

Idem idem el Patronato de Cultura de deficientes mentales.

AGRICULTURA.—Se aprobó la asistencia de España al Congreso Internacional de Roma sobre métodos de análisis de vinos.

Idem la representación oficial al Congreso Internacional que ha de celebrarse en Madrid, d Ingenieros agrónomos.

AMPLIACION DEL CONSEJO
El Consejo de Ministros celebrado hoy ha tenido gran importancia.

Se examinaron los discursos de Barrio y Azaña. Sobre el primero parece creen los ministros radicales que no causará daño en su partido.

En cuanto al partido de izquierda republicana opina Lerroux que se una nu-va fuerza gubernamental de que podrá disponer la República.

El asunto de los seldarditas procede de la época en que el señor de los Ríos ocupaba la cartera de Estado.

Acera de la supuesta operación en Ifni cabe decir que en el caso de estimarse conveniente la ocupación de aquel territorio se emplearía para ello más la diplomacia que las armas.

La reforma del Estado Mayor Central consiste en el aumento de un general en la plantilla, con lo que un general tendrá el mando de la totalidad del Estado Mayor Central, otro el de la sección preliminar y otro el del ejército de operaciones.

Marraco dió cuenta de los litigios que el Banco de Vizcaya sostiene con Alfonso de Borbón, acordándose el desistimiento de estos litigios.

El ministro de Obras Públicas señaló la conveniencia de que el Estado se encargue de determinadas obras en los enlaces ferroviarios.

LOS CONFLICTOS DE METALURGICOS Y DE LA CONSTRUCCION
En reunión de los metalúrgicos huelguistas con el delegado de Trabajo se llegó a una fórmula de arreglo.

Los patronos de la edificación han vuelto a presentar los oficios de lock out.

AHORROS DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
El jefe del Estado ha devuelto al Tesoro cincuenta mil pesetas, cifra a que se eleva la economía hecha en la consignación para el trimestre de los gastos de la Casa Presidencial.

RECLAMACION DE UNOS MAESTROS
Un numeroso grupo de maestros ha acudido al Ministerio de Instrucción para reclamar se les abone lo que se les adeuda por enseñanza de adultos.

LA MAREJADA POPULAR AGRARIA
Un diario de la noche dice que aumenta notablemente la marejada en el seno de la Ceda, determinándola principalmente la actitud del vicepresidente de la organización, señor Lucía.

LOS UNIVERSITARIOS FRANCO-ESPAÑOLES
Se ha inaugurado la Conferencia Franco-Española de Interayuda Universitaria, presidiendo el subsecretario de Instrucción.

El diputado señor Sbert pronunció un discurso haciendo notar que la Conferencia se celebre en momento de intransigencia, abogando por el triunfo de la libertad en todas partes. Objeto directo de la Conferencia es el de poner en contacto a los universitarios de Francia y España.

El subsecretario de Instrucción puso de relieve la cordialidad hispanofrancesa y abundó en consideraciones acerca de la gravedad universitaria.

UNA NOTA DE LA EMBAJADA FRANCESA
La embajada de Francia ha facilitado a la Prensa una nota desmintiendo la noticia de un diario de la noche según la cual el embajador asistió a una reunión de carácter político celebrada en el domicilio de una personalidad española.

EL PROYECTO DE RESTABLECIMIENTO DE LA PENA CAPITAL
En el preámbulo del proyecto de ley leído por el ministro de Justicia esta tarde en la Cámara se dice que el n perseguido es el de aislar un sector de criminalidad para reprimirlo y sancionarlo con una ley de excepción reclamada por la inmensa mayoría del país para combatir crímenes nefandos.

La Constitución no proscribía la pena de muerte. Se trata de una medida circunstancial que alcanza a reducido número de figu-

ras de delitos, y se aplicará en plazo de seis meses.

En la parte dispositiva se establece que quien con propósito de perturbar el orden público o atemorizar a la población emplee explosivos u otros medios para producir graves daños, originase accidentes ferroviarios, ocasionara peligros o alarmas grandes, serán sancionados con penas de reclusión mayor, a muerte cuando resultasen víctimas a reclusión mayor si hubiera riesgo para personas o causaran daños importantes; a pena de presidio menor a mayor en cualquier otro caso; idem a quienes sin autorización fabriquen, tengan o trasporten dichas materias; a prisión menos quienes provoquen públicamente a cometer o ejecutar dichos delitos o hagan su apología; idem a quienes formen parte de asociaciones o formen en conspiración para cometer dichos delitos; de reclusión mayor a muerte a los autores de robo con violencia en las cosas o intimidación en las personas cuando alguno de los malhechores lleve armas o resulten homicidio o lesionados, pudiendo en estos casos equipararse los delitos frustrados a los consumados, teniendo en cuenta la alarma, antecedentes de los delincuentes, etcétera.

En las causas por los delitos a que se refiere esta ley entenderán los tribunales ordinarios, salvo en estado de guerra, en que se estará a lo dispuesto en la ley de orden público.

Si los procesados no designaran abogados, procediendo el nombramiento de oficio, deberá recaer en letrados que lleven más de diez años en ejercicio de la profesión, pagando cuota igual o superior a la fija.

En la aplicación de las penas los Tribunales procederán a su arbitrio dentro de los límites legales.

Para la ejecución de las penas no reguladas en la ley vigente se considerarán en vigor los artículos 102 a 105 del Código Penal de 1870 y su reforma de 9 de abril de 1900.

La presente ley registrá desde su publicación en la "Gaceta" y durante plazo de un año, y únicamente podrán prorrogarse mediante una ley.

Se derogan todas las disposiciones que se opongan al cumplimiento de la presente.

SESION DE CORTES
A las cuatro y veinte abre la sesión en el Congreso don Santiago Alba.

Se da cuenta de varios dictámenes y se reanuda el debate sobre el referente a los haberes del clero.

Martínez Moya explica haberse suprimido la palabra máxima que fijaba un tope.

Calderón defiende que si la cifra de diez y seis millones y medio fuese insuficiente para abonar los tres cuartos de los sueldos se abonen los dos tercios, destinándose el importe de las vacantes a incrementar el tanto por ciento en los años venideros hasta el límite de los tres cuartos de los sueldos superiores a dos mil pesetas.

Martínez Moya le contesta por la comisión y Calderón retira su enmienda.

La comisión recoge sugerencias de una enmienda de Martínez de Velasco.

Gordón Ordáx apoya una enmienda, combatiendo con textos de figuras de la Iglesia el desmedido afán de dinero.

Interrumpen elementos de derechas y Alvarez Angulo les dice que Gordón sabe más que ellos.

Le contesta Arrazola por la comisión.

Continúan las interrupciones y se produce algún escándalo. Honorio Maura da un viva al Parlamento.

Las izquierdas pide nrotación nominal.

Se rechaza la enmienda de Gordón por 179 votos contra 53.

Se suspende el debate.

Alvarez del Vayo promete el cargo de diputado.

El Ministro de Justicia lee el proyecto de ley restableciendo la última pena.

Al terminar la lectura el señor Alvarez Valdés, algunos socialistas protestan, replicándole Albifana. Bolívar exclama: ¡Verdugos!

Se vuelve al debate sobre haberes del clero.

Gordón Ordáx defiende una enmienda que se rechaza.

Se lee una proposición incidental pidiendo la aplicación de la "guillotina" para esta discusión.

Se suspende el debate y se pasa al examen del presupuesto del Ministerio de Estado.

Barcia aboga por el fomento de la difusión de la cultura española en el extranjero.

Censura el sistema d enseñanza en la Escuela de Diplomática.

Tomás y Piera dice que el presupuesto de Estado tiene que sujetarse a los vaivenes de la política internacional.

Badía pregunta cuándo va a tratarse de la interpelación sobre política comercial.

Se suspende el debate y se pasa a estudiar el dictamen sobre el proyecto de elevación de las tarifas ferroviarias.

Prieto advierte que el proyecto es gravemente perjudicial a la vida del país.

En asunto comisión y Gobierno deben ir de acuerdo.

El problema ferroviario no es español, sino universal.

Le parece encierra la disposición un profundo error.

Blanc dice que la comisión ha buscado un resultado patriótico.

Rechaza el voto particular que ha defendido Prieto.

Cognac Barbier

Oreja duda de que entren en Madrid diariamente cuatrocientos vagones.

Guerra del Río resalta que de los beneficios que se obtengan ni una peseta irá al dividendo de los accionistas, y llama la atención de la Cámara acerca del carácter transitorio de la ley.

No se puede dejar ni un solo día a las compañías ferroviarias en la gravísima situación en que se hallan: o se les auxilia con fondos del Estado o se les permite la elevación de las tarifas.

Matesanz pregunta si están en vigor los estatutos ferroviarios de 1919 y 1924, contestándole negativamente Guerra del Río.

Alba impide nuevas preguntas de Matesanz.

Este declara que no existiendo estatutos ferroviarios se está fuera de la legalidad.

Se vota nominalmente el voto particular de Prieto, rechazándose por sesenta y un votos contra ninguno. Los socialistas se han ausentado, y como no ha dado la votación número suficiente de votos resulta no válida.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y treinta y cinco.

Después de la sesión dijo el señor Alba a los periodistas que en la de mañana se continuará el examen del presupuesto del Ministerio de Estado, se votará la "guillotina" para los haberes del clero, y luego, irán el aumento de las tarifas ferroviarias y el dictamen referente a la composición de la Gestora de la Diputación Foral de Navarra.

LA VIDA EN LAS REGIONES
Madrid, 3, (23,30)

—ESTALLA UN PETARDO EN MAHON—
Mahón. — Ha estallado un petardo en la puerta del Centro Católico, causando algunos desperfectos pero ninguna desgracia.

VUELTA A LA CARCEL
Granada. — En la carretera de Jaén la guardia civil ha detenido a Miguel Luna, uno de los evadidos ayer de la cárcel de esta capital, en la que cumplía condena que se le impuso por incendiario.

DETENCIONES DE IMPORTANCIA EN MALAGA
Málaga. — Esta noche, continuando sus trabajos contra el terrorismo, la guardia civil ha practicado tres detenciones sobre los que se guarda reserva en los centros oficiales. Se cree se trata de pistoleros que intervinieron en los últimos atracos.

—Se ha sabido que el detenido con motivo del atentado contra los hermanos Albafiefo que dijo llamarse Mario Coronado y que hizo importantes declaraciones, delatando a José Silico como jefe de la banda, utilizaba documentación falsa, correspondiente a un sujeto fallecido hace diez años. Parece que entre los detenidos hoy se encuentra el asesino del guardia de asalto Eugenio Martín.

—En un establecimiento de comestibles de la Plaza de Múmelc dos pistoleros se apoderaron de cuarenta pesetas que había en el cajón del mostrador.

COMPANYS NO DIMITE
Barcelona.—El señor Companys ha dicho que la reorganización de las fuerzas republicanas está en camino. El discurso de Barrio le ha parecido muy bien y el de Azaña magnífico.

En cuanto a la información del diario "La Rambla" asegurando que muy pronto abandonará las funciones ejecutivas ha dicho no ha llegado el momento para ello.

HUELGA DE MINEROS
Oviedo.—Se han declarado en huelga general los obreros de las monas de Mieres y Aller por la detención de unos extremistas que celebraron una manifestación el pasado viernes.

Gran acontecimiento religioso
Congreso Eucarístico Internacional
del 10 al 14 de Octubre de 1934
en BUENOS-AIRES
A los Sres. Congregistas, importantes rebajas en los precios de los pasajes
Pida informes a IGNACIO EUSA ESPARZA
Mayor. 51.-1.º PAMPLONA Telefono 1634

Aceros Hierros Carbones Ferretería Talleres de construcción

Prensas para vino y uva para Vid. raiadog gmbh MARRODAN Y REZOLA

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Idan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EKOMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretos ordinarios a la vista 125 2
Imposiciones anuales 4 5
Imposiciones semestrales 125 3
Cuentas corrientes a la vista 1 5

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

OFICINAS CENTRALES
en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche

SUCURSALES: Alcañiz, Aols, Arriba, Atalio, Caparroso, Carcastillo, Cascaño, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Iruñea, Isaba, Leiza, Lessca, Lodosa, Los Arce, Moreda, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

OFICIALES

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA

En el Boletín Oficial correspondiente al día 30 de Marzo se anuncia la subasta de las obras necesarias para la construcción de una Casa Portazgo en Alsasua, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 25.895,32 pesetas y que se verificará el día 13 del corriente mes de Abril.

Pamplona 2 de Abril de 1934.

La Dirección de Obras Provinciales

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE SESMA

El Ayuntamiento y Veintena de la villa de Sesma, debidamente autorizados por la Excelentísima Diputación Foral de Navarra, han resuelto emitir un empréstito de 600.000 pesetas a interés de 5,50 por 100 anual libre de impuestos.

Las láminas u Obligaciones serán de 500 pesetas nominales y su amortización total se llevará a el plazo máximo de 50 años, a cuyo efecto se consignarán en los respectivos presupuestos ordinarios de los expresados años las cantidades necesarias para pago de intereses y amortización de Obligaciones, procediéndose anualmente al sorteo de éstas.

Tanto el pago de cupones como la amortización de las Obligaciones designadas en sorteo se verificarán en primer de enero de cada año.

Dicho empréstito se destina a sufragar los gastos de ejecución de las obras de abastecimiento de aguas y saneamiento de la Villa; y tanto del capital como sus intereses responde este Municipio, que carece de toda deuda, con todos sus bienes, rentas que ingresen en la Depositaria municipal por cualquier concepto y por el particular que el servicio de aguas produzca.

La suscripción de Obligaciones podrá hacerse desde la fecha del presente anuncio en las Oficinas centrales y sucursales de la Caja de Ahorros de Navarra y en este Ayuntamiento; y en el acto de la suscripción deberá entregarse contra recibo provisional la totalidad del valor de las Obligaciones suscritas.

Las láminas municipales devengarán interés desde el momento de la suscripción, liquidándose el mismo a prorrato el primero de enero de 1935.

Sesma primero de abril de 1934.—El Alcalde Presidente, Bernabé Falacios.

SARRIÉS

El día 8 de Abril próximo a las cuatro de la tarde tendrá lugar en la Sala Concejal de esta villa la venta en pública subasta de 453 árboles de pino divididos en tres lotes y tasados en 3.441 pesetas.

Sarriés, 24 de Marzo de 1934.

El Alcalde, Fernando Jauregui

AYUNTAMIENTO DE SAN MARTIN DE UNX

Subasta de obras

El Ayuntamiento de mi presidencia, autorizado por la Excelentísima Diputación admitirá proposiciones en pliegos cerrados hasta las once de la mañana del día veinte de los corrientes, para la ejecución de las obras proyectadas de abastecimiento de aguas y saneamiento de esta villa, con sujeción al proyecto y pliego de condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría municipal, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 182.100,76 pesetas.

La apertura de pliegos tendrá lugar en la Sala Consistorial, el día veinte del actual, a las once horas.

Las proposiciones, ajustadas al modelo que al final se inserta, deben dirigirse al señor Alcalde, en sobre cerrado y lacrado, consignando en el mismo el objeto a que se refieren, y el Ayuntamiento se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o de rechazarlas todas.

San Martín de Unx 2 de Abril de 1934.

El Alcalde, Porfirio Muruzabal

Modelo de proposición

Don..... vecino de..... con cédula personal de..... clase, núm..... expedida en..... en el corriente ejercicio, enterado de los pliegos, presupuesto y pliegos de condiciones que integran el proyecto de abastecimiento de aguas y saneamiento de San Martín de Unx, se comprometo a la ejecución total de dichas obras por la cantidad de..... pesetas (en letra) con sujeción estricta a las condiciones estipuladas para ellas.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

En la Habana continúa el estado de indisciplina, estallando bombas repetidamente y oyéndose prolongados tiroteos

El Obispo de Berlín se lamenta en un artículo del carácter profano que algunos cristianos dan a la Pascua de Resurrección

La estructura política de Austria según la nueva Constitución.-En Inglaterra hay cerca de dos millones y medio de parados.-La causa por el asesinato de Duca.

Desde París

Des columnas editoriales y tres más de día hoy "Paris Soir" al comercio clandestino de armas—supuesto o real—en la zona marítima del Sahara español. El contrabando en cuestión trata de aprovisionar al Marabí Rebbi—por otro nombre el Sultán Azul—quien como se sabe acaba de entregarse a las autoridades españolas para no caer vivo o muerto en poder de las tropas francesas. Aunque durante el verano anterior el mismo periódico dijo en una campaña análoga hechos de tanta o mayor gravedad que la realidad no confirmo luego, parecemos obligado a alojar en una referencia las aparatosas averiguaciones que hoy publica "Paris Soir".

Un sujeto de antecedentes marroquíes que se dice hermano del Sultán Azul, ha fundado en Zurich una agencia de compra de armamentos, financiada por un gran industrial del Ruhr, Fritz Thyssen. Herr Schaefer ha embarcado en Hamburgo rumbo a Las Palmas; en el aviso alemán "Optimis", de trescientas toneladas. Su primera y única escala ha sido Rotterdam. En el gran puerto holandés se enrolaron diez milicianos pertenecientes a la colonia nazi de Rotterdam que con los once tripulantes forman un equipo de veintinueve. Por otra parte el "Optimis" recogió parte del cargamento de trescientas toneladas consignadas desde Zurich; algunos quintales de azúcar, una turbia, dos dinamos, doscientos o trescientos kilos de chocolate y varios tractores susceptibles de ser transformados en tanques de velamen reducido. El aviso no pudo cargar más porque ya llevaba desde Hamburgo armas a bordo: fusiles, alabardas de trincheras, coecinas de campaña, cajas de granadas y municiones. Los nazis declararon a los obreros del puerto, que como tratan de fundar una colonia en Africa, necesitan armamento.

El 27 de Marzo "Optimis" reanudó la travesía. Tres días antes había llegado también a Rotterdam el "Jupiter" perteneciente como el "Optimis" a la Armis Akra de Zurich, y llevando asimismo en su bodega un cargamento sospechoso. Su tonelaje es tres veces mayor que el del "Optimis" y su capitán el oficial Stosch, pariente del almirante Stosch que no pertenece a la flota comercial. Cree el informador de "Paris Soir" que una y otra embarcación anclarán en un punto impreciso de la costa sur en Marruecos, entre cabo Jubá y cabo Infi. El "Optimis" llevaba además de las dos cañonas secundarias, un avión, dos esquifes suplementarios, bogan, y en los cuales se puede, merced a sus características de flotación, salvar los escollos y descargar en una costa de acceso difícil, hombres y mercancías.

La encuesta en torno al asesinato del magistrado Prince, ha entrado en compás de espera. Los tres detenidos—Gaetano el Ba-

ron, Ventura Carbone y Spirito—protestan de su inocencia. Y precisemos, en efecto, en honor a la verdad, que si bien se trata de sujetos, no sólo sospechosos, sino absolutamente recusables, la opinión pública comienza a creer que su detención no ha desafiado la clave del misterio. El juez de Dijon anuncia que mañana (por hoy, martes), habrá novedades. El inspector Bony, promotor de las diligencias que abocaron a este primer resultado, salió anoche de nuevo para la Costa Azul, en donde habitan, según se asegura, los restantes miembros de la banda. El inspector Bony, promotor de las diligencias que abocaron a este primer resultado, salió anoche de nuevo para la Costa Azul, en donde habitan, según se asegura, los restantes miembros de la banda.

"El Echo de París" recusa formalmente los trabajos practicados por la policía. Se trata, decía en su número de ayer, de una diversión para calmar la ansiedad de las gentes. Hace días Gaetano el Barón y un comisario, cuyo nombre da el "Echo de París", fueron vistos en larga conversación en cierto café de una localidad de la Costa Azul. El Barón se ha resignado, por consiguiente, a que le encierren en previsión de que dentro de equis días probará rotundamente su inculpabilidad. El encarcelamiento no tendrá mayores consecuencias. Más grave es el siguiente texto, también de "El Echo de París", con referencia a una versión recogida en Marsella, según la cual el inspector Bony ha procedido contra Ventura Carbone, sabedor de que éste poseía un documento comprometedora para algunas personas del mundo oficial.

"Cosa comprobada, dice "El Echo de París", es que ese documento sobrenatural como promotor, existe, bien que el original esté en seguridad, pues el papel recogido en el domicilio de Carbone es una copia. El documento compromete a un ex ministro y a diferentes parlamentarios, así como a ciertos funcionarios de la Seguridad general. El original fué visto y leído en Marsella, por el señor Milani, defensor del procesado, antes de su salida para Dijon.

Darmanis.

(De "A B C")

ALEMANIA

EL MODERNO PAGANISMO

Berlín. — El obispo de Berlín publica en la Prensa católica, con motivo de las fiestas de Pascua, un artículo completando, en parte, el sermón que pronunció el día de viernes santo en la Iglesia de San Eudwig y que ha levantado grandes protestas en la Prensa nacional socialista. Después de haber cobizado la historia de la pasión de Jesucristo y hablar de la exaltación dirigida contra él por un "pueblo ciego y una justicia sin conciencia" y de la "atrocidad satánica con la que se organizó su ejecución", el obispo dijo las siguientes palabras, que han armado un gran barullo entre los fieles: "Comparadas con las fiestas de Pascua cristianas, ¡qué pobres resultan las Pascuas profanas y secularizadas de los fieles modernos, para los cuales estas no son más que una fiesta primavera, un paseo de exhibición al buen sol, una fiesta para comer y beber bien!"

Y es por esto por lo cual la Pascua no es la fiesta de la resurrección de Cristo, no estando lejos el día de la indiferencia de ser cristiano o pagano".

RUMANIA

LA CAUSA POR EL ASESINATO DE DUCA

Bucarest. — En el proceso contra los acusados por el asesinato del presidente del Consejo, señor Duca, el fiscal ha pedido para los tres encausados principales la pena de trabajos forzados a perpetuidad, y penas de prisión que oscilan entre uno y diez años, para cuatro intelectuales, acusados de haber facilitado al crimen, y otros tres acusados más. Entre éstos se encuentran el jefe de la Guardia de hierro, Corneliu, y el vicepresidente de dicha organización general Cantacuzino. Se espera que la sentencia se promulgue el jueves próximo probablemente.

INGLATERRA

GUERREROS O LADRONES?

Londres. — "El Daily Herald" publica la siguiente información: "Se ha dado orden en toda la costa de Marruecos para ejercer vigilancia rigurosa respecto a una misterioso navío alemán que

salió el lunes por la mañana de Las Palmas.

A bordo se encuentra un destacamento de diez hitlerianos que pertenecen a las tropas de asalto mandadas por Si Frah Ahmed Echeller, alemán que adquirió la nacionalidad árabe y ha dirigido varias rebeliones contra Francia.

El navío, además de carga ordinaria, lleva armas y municiones.

Se teme que preparen una nueva revuelta. También es posible que se dispongan a apoderarse del oro de Río de Oro.

LOS AMERICANOS QUIEREN PARA SILOS EL SUPERAVIT DEL PRESUPUESTO INGLÉS

Londres. — Los contribuyentes británicos esperan con impaciencia saber el destino que va a darse al superávit de la liquidación del ejercicio pasado.

Por su parte, los miembros del Congreso americano han encontrado ya empleo.

Este excedente, declara el senador Robinson, miembro de la comisión de Relaciones Exteriores, dice claramente que Inglaterra puede pagar su deuda si se insiste en ello. Y puede decirse que el noventa y cinco por ciento de los americanos insisten. Es la mejor ocasión que tendrá la Gran Bretaña para ponerse al corriente de sus deudas.

AUSTRIA

LA ESTRUENDOSA POLITICA AUSTRIACA CON ARREGLO A LA NUEVA CONSTITUCION

Viena. — Según el "Wiener Zeitung", periódico oficial, la nueva Constitución corporativa austriaca abraza los siguientes extremos:

1. Un Consejo de Estudio de 40 a 50 miembros.
2. Una Cámara cultural federativa de 30 a 40 miembros.
3. Un Consejo económico de 70 a 80 miembros.
4. Un Consejo de provincias, de 18 miembros.

La Asamblea legislativa propiamente dicha será el Bundestag, que constará de 59 miembros, de los 20 serán delegados del Consejo de Estado, 10 de la Cámara de cultura, 20 del Consejo económico y 9 del Consejo de provincias.

Las sesiones de Bundestag, no serán públicas. Los proyectos de Ley elaborados por el Gobierno serán sometidos a la aprobación o desaprobación en bloque de esta Asamblea. Sólo se establecerá una excepción, y es para lo que afecta a la discusión del Presupuesto, que podrá efectuarse punto por punto.

Hay que hacer constar, por lo demás, que los miembros de las cuatro Cámaras consultivas, igual que las del Bundestag, no gozarán del beneficio de la inmunidad, pues esta última se reservará esencialmente al presidente de la República, a los miembros del Gobierno federal y a los Gobiernos provinciales.

Se señala en la Constitución, para los proyectos de ley rechazados por el Bundestag, el peticionismo o consulta popular.

SUIZA

LA CIVILIZACION CRISTIANA EN PELIGRO?

Lausana. — Un grupo de profesores ha lanzado un llamamiento a los cristianos de todos los países para que se unan, habiendo constituido "La Liga procrisitanismo".

Este llamamiento dice que la Liga procrisitanismo, movimiento laico auxiliar, quiere despertar la conciencia cristiana, defendiendo la verdad y la justicia, la unión de todos los cristianos, sea cual fuere su denominación, y la unidad de acción, y termina haciendo votos por el triunfo del cristianismo en el mundo, pues la civilización cristiana está en peligro.

BANQUERO ATRACADADO

Zurich. — Un banquero de París, que viajaba en un vagón de segunda clase, en el expreso de Zurich a Bale, ha sido víctima de un robo.

Los ladrones se apoderaron de una maleta del banquero en la que había joyas por valor de más de 20.000 francos.

Además tenía algún dinero en metálico

que guardó en la maleta por considerarlo más seguro que en la cartera.

FRANCIA

UNA BATALLA CALLEJERA CON TRES MUERTOS

Marsella. — Durante las últimas horas de la madrugada anterior se produjo en uno de los barrios de Marsella una riña que pronto adquirió caracteres de batalla, en el curso de la cual se cambiaron numerosos disparos entre los dos bandos contendientes, habiendo resultado muertas tres personas.

Los agresores huyeron; pero por la tarde fué detenido uno de ellos, pudiendo averiguarse que la batalla había sido provocada por antiguos resentimientos.

ITALIA

COMUNICANDO A 11.000 KILOMETROS DE DISTANCIA

Génova. — El barco italiano "Rex", durante el viaje de regreso de Norteamérica, ha podido mantenerse en comunicación por medio de la radio con la estación de Marsella, a una distancia de 11.500 kilómetros, y con el barco "Dulio", que viajaba por el Sur de Africa.

LA II EXPOSICION DE ARTE COLONIAL

Nápoles. — Se trabaja activamente para preparar la II Exposición de Arte Colonial que tendrá lugar en octubre en el histórico castillo, cuyo salón de los Barones será restaurado con aulejes de Mallorca, como en los tiempos de su esplendor. En los alrededores del castillo se establecerá un interesante aduar árabe.

CUBA

La Habana. — Los sindicatos obreros se han agrupado en un frente único contra el decreto ley en virtud del cual los patronos tratan de crear una organización con objeto de controlar las Asociaciones de empleados.

RENUNCIA AL PATRON ORO

La Habana. — El Gobierno cubano se ha decidido al fin a renunciar al patron oro para ver si de esta forma se normaliza algo más la situación financiera.

EL CONFLICTO DEL CHACO TOCA A SU FIN

Asunción. — El presidente Ayala inauguró ayer tarde las tareas del Congreso pronunciando un importante discurso, en el cual hizo constar que el conflicto del Chaco toca ya a su fin, dadas las relaciones conciliadoras que hay entre los países beligerantes.

UNA NOVIA MUERTA POR UN RAYO

Sao Paulo. — Ayer ocurrió una tragedia en el prrrio instante en que se estaba celebrando una boda en una de las principales iglesias de la capital.

En el preciso momento en que los novios estaban arrodillados ante el altar, cayó un rayo sobre la iglesia y dejó muerta en el acto a la contrayente.

El suceso ha conmovido a la población y su entierro ha constituido una gran manifestación de duelo.

UN POLICIA DEJA ESCAPAR A LOS SOCIALISTAS DE LA CARCEL

Viena. — De la cárcel de Linz se ha fugado el líder socialista Bernasche y tres socialistas más, juntamente con dos nazis a todos los cuales ha facilitado la huida un policia, que ha desaparecido.

NO HAY MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN ARGENTINA

Buenos Aires. — Se ha desmentido que haya estallado en la República Argentina un movimiento revolucionario.

TRIUNFA EL DIPUTADO LIBERAL

Eucarest. — En las elecciones parciales para diputados ha triunfado el diputado liberal Bradano.

LOS CATOLICOS MEXICANOS DEBEN TOMAR PARTE EN LA CAMPAÑA ELECTORAL

México. — El Obispo de Linz ha prohibido a los católicos tomar parte en la campaña electoral para presidente de la República.

UNA FEDERACION DE PARROQUIAS EVANGELICAS EN BERLIN

Berlín. — El Ministro de la Iglesia Evangélica Alemana ha dictado una ordenanza en virtud de la cual se crea una federación

DE PUEYO

Primera misa

El primer día de Pascua tuvo lugar en Pueyo un magno acontecimiento. Celebraba su primera misa el Padre Pío Sagüés, franciscano y residente en el monasterio de Aránzazu.

Actuaron de padrinos sus padres don Santiago Sagüés y doña Nicasia Azcona. Como maestro de ceremonias actuó el virtuoso párroco de Pueyo y de diácono y subdiácono el padre Madariaga, franciscano de la residencia de Olite y el celoso organista de Pueyo respectivamente.

A las nueve y media de la mañana hace su entrada en el templo parroquial la comitiva precedida por los jóvenes del convento de franciscanos de Olite encargados de cantar la misa y siguen el misa cantando con sus padres, hermanos y un sin fin de amigos que quisieron compartir con él las emociones del sublime acto. Entre los hermanos de religiosos también franciscanos y la superiora de las Josefinas en Madrid Sor Ildefonso, que vino expresamente para este acto acompañada de una Hermana del mismo convento de Religiosas.

Después de encenderse el altar del pueblo de Pueyo cantar misa a un hijo suyo, de familia tan religiosa y apreciada por todos.

Durante la misa apenas si notamos la intervención del maestro de ceremonias. Con una seriedad y solemnidad admirable fué transcurriendo la misa cantada de una manera magistral por los jóvenes de Olite.

De la plática se encargó el Padre Sagüés, también de la residencia de Olite, el cual comenzó diciendo que aceptaba con inmensa alegría tal invitación por tratarse de un hijo suyo. Conforme iba hablando, la emoción se reflejaba en todos, no solo en el misantano y familiares, sino en todo el pueblo que le escuchaba. Sublime canto a la dignidad del sacerdotado y unos consejos tan sabios al nuevo sacerdote y dichos con tan encantadora sencillez, pero con tanta emoción y entusiasmo, que a todos nos hizo participar de los sentimientos que en aquellos momentos embargaban al orador.

Una sencilla invitación a orar y pedir por todos; por sus padres y hermanos, por los padres y familiares del propio orador, por su pueblo etc. y sobre todo por esta bendita Navarra, por su Navarra querida, terminando con un estentóreo grito de saludo a Navarra.

Desde estas columnas felicitó de corazón al P. Sagüés, que también supo dejar en nuestra alma un recuerdo de gratas emociones que difícilmente se borrarán.

Terminada la misa se procedió al besamanos desfilando todo el pueblo. Niños, jóvenes, ancianos vinieron desfilando por allí llevando no pocos de ellos los ojos empañados de lágrimas.

En la misma misa pasó la primera y última amonestación, el hermano del misantano Juan Sagüés que fué otra nota de color en la fiesta y quien el día cuatro de este mes contraerá matrimonio con una distinguida señorita de Muruarte de Reta.

Terminada la ceremonia se sirvió en casa de la familia Sagüés una comida a familiares y amigos, después de la cual desfiló todo el pueblo a estrechar la mano de los padres del misantano a los que desde aquí así como a sus hijos y en particular al P. Pío y a Juan enviamos nuestra felicitación salida del fondo de nuestra alma como nacida de una vieja amistad.

Un amigo de la casa

Maquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

Los encargos en Funeraria de Ciga

Zapatería, 56. Teléfono 2715. PAMPLONA.

de parroquias evangélicas en Berlín. Esta ley entrará en vigor el primero del actual.

EL JEFE DE POLICIA DE LA HABANA NO ABANDONA SU PUESTO

La Habana. — Apesar de haberse celebrado una manifestación de más de mil policías pidiendo la dimisión de su jefe, este se ha negado a abandonar su cargo.

ESTALLAN CUATRO BOMBAS MAS

La Habana. — En distintos lugares céntricos han estallado cuatro bombas.

Simultáneamente y como obediencia a una consigna se han hecho numerosos disparos en distintos lugares resultando dos personas heridas.

LOS BANDIDOS SE LLEVAN DIEZ MIL DOLARES

La Habana. — Cinco bandidos provistos de fusiles ametralladoras, penetraron en la sucursal del Banco Canadá, en el distrito de Vedado, llevándose diez mil dólares.

LA PROPAGANDA DE AÑO SANTO

Ciudad del Vaticano. — Ha sido publicada una Bula Papal, dirigida a todos los católicos del mundo para ganar las indulgencias del Jubileo.

MAS DE DOS MILLONES DE PARADOS EN INGLATERRA

Londres. — Hoy se han publicado cifras oficiales sobre el número de parados existentes en Inglaterra.

Estos se elevan a dos millones doscientos mil.

Nueva Academia de Música

Del Colegio de Huarte Hermanos, dirigida por profesores especiales, clases de canto y violín

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde: AZPIROZ Y GUELBEZU contra

ABREGO III e IRIGOYEN

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

Miércoles 4 de Abril de 1934

Matinée a las siete y cuarto.

Noche a las diez y media

Entre del interesante drama sentimental R. K. O.

Hacia las alturas

Un film de un interés emocional pocas veces logrado con una intervención perfecta a cargo de la nueva estrella del cinema KATHERINE HEPBURN

Próximamente

La nueva versión de la maravilla del cine sonoro

EL REY DEL JAZZ

Coliseo Olimpia

SAGE. Teléfono 2264

Hoy miércoles

ULTIMAS PROYECCIONES de la gran película

La vida privada de Enrique VIII

por CHARLES LAUGHTON.

¡Gran éxito! La sensación del año!

Mañana William Haines en

A TODA VELOCIDAD

ZENITH
SUPERHETERODYNS
DE 5 A 12 VALVULAS
TODAS ONDAS
AGENTES EXCLUSIVOS
ARILLA Y C.A
PAMPLONA-SAN SEBASTIAN

CARBONES
Hullas, antracitas, coque
LUYS REVESTIDO SAGARDOY
Sarate, 34. Teléfono 2275
Pamplona

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
Tonicifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito.
Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS



Como vieron Rienzu y Teus la actuación de Osasuna en Chamartín

Dice Teus: "Si al fútbol se le quita la emoción y el dase de emplearse a fondo en sus actores, apenas queda nada. Los entrenamientos, aunque en ellos se vean a veces jugadas bonitas, dan siempre una sensación de frialdad y desinterés que los hacen bien poco atractivos desde el punto de vista espectacular. Y el domingo en Chamartín, en cuanto el Madrid aumentó dentro del primer cuarto de hora con tres tantos más su meta ventaja de Pamplona, aquello quedó reducido a un entrenamiento. Era inútil que el público—todo lógicamente partidario del Osasuna—animase a los jugadores navarros para obligarlo a Madrid a darle la réplica; era inútil porque sobre el fácil entusiasmo de los jugadores "rojillos" pesaba como una losa la enorme diferencia en tantos que el Madrid había puesto entre ellos. Un entrenamiento de hora y media es... demasiado entrenamiento. Y aunque jugadores de clase y en plena forma como Quintoces y Pedro Regueiro, unos malabarismos de Samitier, la velocidad de Urizalqui y la perfecta colocación de Cuqui Benzbobas animaron un poco la contienda, la falta absoluta de emoción en el encuentro hizo que nos aburriéramos todos mucho. Los encuentros de la Copa de España desprovistos de la emoción del k. o., de ese k. o. que puede caer para uno u otro bando en lucha—no sobre uno solo con la sentencia en cima de su eliminación desde la casaca—, estos encuentros son lo más aburrido e insostenible que cabe presenciar. Y el domingo en Chamartín fué uno de éstos. Vergara, completamente borrado.—Otro delantero centro que nos defraudó. Hace un mes nos gustó mucho en aquel partido de Liga que Osasuna jugó en el campo de Vallecas contra el Athletic. Nos gustó por lo que hizo y por lo que dejó ver en su juego. Ahora contra el Madrid no nos ha gustado nada. Ni en Pamplona ni en Chamartín. No es fácil explicar un cambio tan grande en pocos días. Misterios de la "forma" en los jugadores. En cambio Benzbobas, el medio centro del Osasuna, hizo un gran partido. Magnífico de colocación. Muy seguro en el pase. Los avances más peligrosos de los navarros se debieron a su iniciativa. Benzbobas, que ha sido un gran jugador, sigue siendo un hombre de clase. Y con Urizalqui cerramos los elogios para la gente navarra. La velocidad y el arranque de este delantero navarro dió un poco de visibilidad a aquella partida de contienda. Fué una pena que estuviera flojo en los remates. Si no tiene una tarde completísima. Como conjunto el Osasuna nos dió la misma sensación de Pamplona. Equipo noble que sabe perder, con el inconveniente de estar demasiado convencido de la superioridad de su adversario."

Dice Rienzu: "UNA COSITA. En la pelea de ayer apenas se ventilaba una cosita: la resistencia del Osasuna frente al Madrid. El Osasuna sólo podía sostener el interés del encuentro abriendo esa válvula del entusiasmo que es su primer elemento de juego. Y la abrió. Pero quiso la adversidad que a los cinco minutos se viera obligada a cerrarla para ya sólo abriría a media llave de vez en cuando e insuficientemente. Es que a los cinco minutos de juego el Madrid tenía ya dos tantos en el marcador, y con tres que se traía de San Juan eran cinco. El Osasuna se dió cuenta de la imposibilidad de la empresa y se tumbó. Allí acabó el partido. Todo lo que vino detrás fué un bostezo unánime de ochenta y cinco minutos con sólo unas cuantas alegrías perdidas: las acrobacias de Quintoces y los buenos y sabios humores reverdecidos de Samitier."

SECCION DE DEPORTES

FUTBOL INTERNACIONAL

Como se juega el campeonato del mundo

El partido final, en Roma, el 10 de junio. Después de los partidos celebrados en Madrid y Lisboa entre los equipos representativos de España y Portugal, nos parece de interés hablar un poco de este Campeonato, del que han sido eliminados los partidos jugados. Este torneo, organizado por los italianos, cuenta con la participación de 31 equipos representativos de otros tantos países. Para estas horas algunos de estos equipos han sido ya eliminados, pero consideramos importante dar una información detallada de cómo se han formado los grupos para estas primeras eliminatorias y cuáles son los equipos que se han clasificado. Los organizadores del torneo acoplaron los equipos participantes de la siguiente manera: Primer grupo: Cuba, Haití y Méjico, cuyo vencedor luchará con el de Norte América. Las eliminatorias han comenzado ya. Cuba venció a Haití en dos partidos y empató en otro. Méjico ha batido en otros partidos consecutivos a Cuba, y por lo tanto la última eliminatoria de este grupo la jugarán Méjico y Estados Unidos. De acuerdo los dos equipos, este partido tendrá lugar en Roma el día 24 de Mayo, tres días antes de comenzar el torneo mundial. Segundo grupo: Brasil y Perú. Todavía no han jugado. El primer partido tendrá lugar el día primero de abril en Río Janeiro. Tercer grupo: Argentina y Chile. Se eliminarán en dos partidos a jugar en Buenos Aires 29 y 30 del actual. Cuarto grupo: Egipto y Palestina. Todavía no han comenzado las eliminatorias. Quinto grupo: Suecia, Estonia y Lituania. Estos dos últimos países, batidos por Suecia, han sido eliminados, y Suecia, por tanto, clasificó. Sexto grupo: España y Portugal. España, se ha clasificado después de dos victorias sobre Portugal. Séptimo grupo: Italia y Grecia. El domingo se celebró el partido único en Milán y resultó vencedora Italia. Octavo grupo: Hungría, Bulgaria y Austria. Este grupo clasifica dos equipos. Aunque ciertamente nada puede decirse, se advierte que la victoria será Bulgaria que el pasado domingo perdió contra Hungría. Noveno grupo: Checoslovaquia y Polonia. El primer partido jugado en terreno propio, lo ganó Checoslovaquia. El 15 de abril se jugará el segundo partido en Praga. El resultado parece ya claro. Vencerá Checoslovaquia. Décimo grupo: Suiza, Rumanía y Yugoslavia. Este grupo clasifica otros dos equipos. Hasta el momento actual se han jugado dos partidos: Yugoslavia-Suiza, que acabó con un empate, y Rumanía-Suiza que dió parecido resultado. Existe una protesta contra la alineación de un jugador rumano, siendo posible que el partido se anule. El día 15, en Bucarest, se jugará el partido Rumanía-Yugoslavia. Todo hace creer que se clasificarán Suiza y Yugoslavia. Undécimo grupo: Irlanda, Bélgica y Holanda. También clasifica dos este grupo. ¿Serán Bélgica y Holanda? Hasta ahora se ha jugado un solo partido, en Dublín, entre Bélgica e Irlanda, que terminó con empate, a cuatro tantos. El día 8 se jugará el Holanda-Irlanda y el 29 Bélgica-Holanda. Duodécimo grupo: Lo forman Alemania, Francia y Luxemburgo. Clasifica dos equipos que serán, naturalmente, Alemania y Francia. Alemania venció a Luxemburgo por 9 a 0. El día 15 se jugará el partido Luxemburgo-Francia. He aquí expuesta de una manera breve lo que podría decirnos el escenario previo del campeonato mundial que tendrá lugar en los campos Italianos a partir del 27 de mayo próximo venidero.

Como hemos dicho, los octavos de final de este campeonato comenzarán el día 27 de mayo. Se jugará un partido en cada una de las ciudades siguientes: Turín, Milán, Trieste, Génova, Bolonia, Florencia, Roma y Nápoles. Los cuartos de final, el día 31 de mayo en Turín, Milán, Roma y Nápoles. Las semifinales, el 3 de junio en Turín y Milán. Y el 10 de junio, la final en Roma. El actual campeonato de fútbol, del mundo, es el más importante de todos los que registra la historia del fútbol. Hasta ahora se han verificado seis campeonatos del mundo, proliamente dichos. El año 1908 fueron los juegos de Londres, en los cuales participaron ocho equipos, y venció Inglaterra. El segundo se disputó el año 1912 en Estocolmo. Participaron doce equipos y también se adjudicó el triunfo Inglaterra. Los siguientes tuvieron lugar en Amberes, el año 1920. La victoria correspondió a Bélgica, sobre las quince naciones participantes. España que participó por primera vez, quedó finalista. En los juegos de París, del año 1924, en los que participaron 21 naciones, resultó vencedor Uruguay. La Olimpiada de Amsterdam de 1928, de triste recuerdo para España, dió como vencedor nuevamente a Uruguay. Participaron veinte naciones. El mismo Uruguay se adjudicó los últimos campeonatos que tuvieron lugar en Montevideo. España no tomó parte en este torneo. Las naciones participantes tienen de término hasta el 21 de mayo para comunicar al Comité los nombres de los 22 jugadores seleccionados. En cuanto al equipo de Italia se designarán 40 "probables" como máximo. La Copa del mundo, instituida por la F. I. F. A. y que obraba en poder del Uruguay, por haberla ganado el primer año, ha sido devuelta estos días, y se halla depositada en Zurich. El trofeo se adjudicará al país que gane tres veces. El primer campeonato del mundo jugado al margen de los Juegos Olímpicos se disputó el año 1930 en Montevideo. Participaron trece naciones: Yugoslavia, Francia, Bélgica y Rumanía, de Europa; Uruguay, Argentina, Estados Unidos, Brasil, Bolivia, Méjico, Perú, Paraguay y Chile, de América. Ganó el Uruguay que disputó la final contra la Argentina.

¿Se cambiarán las fechas del partido Madrid-Athletic? MADRID.—Aunque no hemos podido confirmar la veracidad de la noticia, se rumorea que se van a realizar seguidamente gestiones encaminadas a conseguir que el primer de los partidos Madrid-Athletic se celebre en Bilbao el próximo domingo, en lugar de jugarse en Chamartín, según correspondió en el sorteo efectuado ayer. Las razones en que parece basarse el rumor son de que el partido Madrid-Athletic sería un aliciente más para la atracción de forasteros con motivo de la conmemoración del aniversario de la República el sábado de la próxima semana. Se añade que de esta

manera sería mayor el número de aficionados que el día 8 se trasladarían a Bilbao, de cuyo viaje desistirían muchos si el partido tiene lugar en Bilbao durante la celebración de los festejos.

La tercera liga reanuda sus partidos

Eliminado el Zaragoza de la Copa y libres ya de toda competición los participantes, se reanuda el domingo los partidos de la tercera Liga, por la cuarta fecha. Por lo tanto, el domingo jugarán: En Valencia: Gimnástico-Logroño. En Laszarr: Baracaldo-Valladolid. En Zaragoza: Zaragoza-Elche. La puntuación era esta: Valladolid, 6; Zaragoza, 4; Baracaldo, 3; Elche y Gimnástico, 2; Logroño, 1.

Los traspasos

Copiamos de un diario de La Coruña: "Ayer se recibió la visita en el local deportivo del conocido sportsman catalán don Daniel Zaragoza Vidal, delegado del Consejo Directivo del Barcelona F. C. que viene a gestionar el traslado para su equipo de la famosa ala izquierda Chacho-Diz. Según referencias la cantidad que ofrece el importante Club azulgrana, son cuarenta y cinco mil pesetas, cifra que nos parece un poco módica, dada la clase de jugadores de que se trata. Lo que haya que hacer, lo resolverá la junta general que se celebrará el próximo domingo."

RETOS

La Peña "La Única" reta al Deportivo de Asialn para jugar un partido de fútbol el domingo, día 8, a las cuatro de la tarde, en el campo de Asialn. Caso de no aceptar el Deportivo, sirve para otro equipo del mismo pueblo. A continuación se organizará un animado baile. Nuestro equipo se dará a conocer en el campo. Se ruega contactar por este periódico.

BOXEO

PALUINO UZCUDUN DISGUSTADO POR LA SUSPENSIÓN DE SU MATCH CON SCHMELLING SAN SEBASTIAN.—El campeón español Paulino Uzcudun se muestra profundamente disgustado por el aplazamiento de su match contra el alemán Max Schmelling, disgustado que aumentó ayer al recibir noticias de que dicho encuentro no podrá celebrarse hasta fines del próximo mes de mayo. Existe la posibilidad de que la gran reputación pugilística de Montjuich se celebre el próximo domingo con el mismo programa, sustituyendo al púgil alemán con un excelente púgil contratado en Inglaterra.

Ultimas Publicaciones

LEGISLACION HIPOTECARIA, revisada y puesta al día, con notas e índice alfabético. "Biblioteca Reus del Estudiante". En tela, 3 pesetas. ARMAS.—Reglamento sobre fabricación, comercio, uso y tenencia. Edición Oficial 1 peseta. GOMEZ MESA.—Los Tribunales tutelares de menores en España, 3 pesetas. FUIIDO.—Carpetania romana. Con 68 láminas y 2 mapas. 10 pesetas. Editorial Reus, S. A. Academia: Preciados, 1.—Librería: Preciados, 6.—Apartado 1.250.— Madrid



En Azcoitia

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO EN EL GUREA DE AZCOITIA. El primer partido entre Echave III y Artazo, contra Zuzarría y Chapasta resultó sumamente interesante, especialmente en su fase final. Desde el comienzo Echave y Artazo avanzaron, destacándose hasta los diez tantos de ventaja, 8, 14-4. En esto inició el cható azcoitianano una tarea ruda, esgrimiendo todas las suertes que él conoce y realiza con todo acierto. Y en efecto, en el tanteado repercutió enormemente su labor: 14-4; 15-10; 17-11. A partir de este tanto arrecia más y más el chatillo con enormes volées y zurrando con mucha inteligencia todos los rincones de la cancha. Y con este juego soberbio, que no pudieron contrarrestar sus contrarios, alcanzó a sus contrarios en el tanto 17, para terminar el encuentro dejándolos en el mismo punto, haciendo, por lo tanto, once tantos seguidos. El público oyacionó largamente esta hazaña de Sustarra, por cierto bien merecida. Por lo demás, Artazo hizo también un excelente partido, así como Chapasta.

A continuación, Arceche III y Uria, fueron vencidos por Conites y Zabala. Este gustó mucho por su clara inteligencia, su desenvolvimiento y por la soltura con que utiliza ambos brazos. También en este partido los vencidos quedaron en 17 tantos para 22.

Para el domingo próximo tenemos una gran combinación: Irureta II y Artazo, contra Echave IV y Altuna. Ya hablaremos con tiempo de este partido. Portalakki.

En Euskal-Jai

En hora y media, minuto más o menos, quedaron liquidados ayer tarde los dos partidos jugados en el frontón Euskal Jai, dato, de sobra elocuente de por sí para el lector que no concurre al desarrollo de la jornada se dé cuenta aproximada de la falta de interés que fué la característica de los dos encuentros. En el primero los alistas se entregaron de lleno con su dinero prodigando el momio en proporciones exageradísimas a favor de Iraola y Otagle, al punto de concertar apuestas con momio de 40 a cuatro duros, nada más que con la diferencia de cuatro tantos. Menos mal que tuvieron tiempo para recoger bastante dinero porque la lucha terminó fulminantemente al imponerse Cildoz y Azcoitia, que avanzaron resueltamente y llegaron a los 50 tantos dejando a sus contrarios en 37. Los vencidos hicieron un gran partido: el delantero batiéndose como un bravo y soltando unos mandobles que aterrorizaron al parecer a los contrarios, al punto de no poder iniciar siquiera una temerosa reacción; y el zaguero desarrollando un juego sobrio y eficaz que anuló por completo el empuje inicial de Otagle. A continuación contendieron Arce II y Vergara, contra Morrosko y Azcona; partido fácil para los primeros, que llegaron a los 45 tantos dejando a sus rivales en 31 nada más, ni nada menos.

Los vencidos hicieron un gran partido: el delantero batiéndose como un bravo y soltando unos mandobles que aterrorizaron al parecer a los contrarios, al punto de no poder iniciar siquiera una temerosa reacción; y el zaguero desarrollando un juego sobrio y eficaz que anuló por completo el empuje inicial de Otagle. A continuación contendieron Arce II y Vergara, contra Morrosko y Azcona; partido fácil para los primeros, que llegaron a los 45 tantos dejando a sus rivales en 31 nada más, ni nada menos.

¡¡Ribereños!!
¡¡Montañeses!!
Al hacer tus pedidos de géneros de esparto cosidos, no olvides de dirigirme a **SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS DE SESMA**, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

Lecuna al Oviedo

El jugador irunés Lecuna ha firmado un compromiso con el Oviedo, para jugar la próxima temporada por aquel Club.

Campeonato amateur de fútbol

El lunes segundo día de Pascua, jugóse el partido de campeonato amateur de fútbol entre los equipos Osasuna-Indarra, venciendo el equipo rojo por cinco a dos. Cuando llegamos al campo de los rojos, los equipos están empatados a un goal, Osasuna juega favorecido por el ligero viento, del norte haciendo una ligera presión, sin llegar al embotellamiento, los indarritas juegan con gran entusiasmo, poniendo en aprieto al puerta de los rojos, pero éstos a su vez con juego sereno y haciendo buen fútbol obtienen su segundo tanto, por obra de su extremo Felipe, que accionado por los dos backs consigue el segundo tanto para su equipo, éste tanto ha sido preciso, que el público lo premia con una gran ovación. Chapeo marca el tercer tanto para los rojos de formidable cabezazo, terminando momentos después el primer tiempo. En esta segunda mitad creíamos en un esfuerzo por parte del Indarra, pero bien pronto nos convencimos que con la delantera que tiene este Club no puede ir muy lejos, prueba de ello, el partido con el Villavés. En esta segunda mitad Osasuna hace dos tantos más. El Indarra es castigado con la máxima pena, pero Chapeo se encarga que no aumente el tanteo. El Indarra por mediación de su jugador Ibañez marca su segundo tanto, terminando el partido con el resultado de cinco goals Osasuna, por dos el Indarra, que pierde todas probabilidades de salir campeón, ya que los rojos lo tienen seguro después de este resultado.

LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa, grasa y caída del cabello.

Puntuación actual de los Clubs:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Osasuna	4	4	0	18	3	8	
Magdalena	4	2	1	10	3	5	
Indarra	4	2	0	2	8	7	4
Villavés	4	1	0	3	4	10	2
Rochapeano	3	1	0	2	3	10	2
Dena Zuzi	3	0	1	2	1	9	1

GUHAJE.

A estas horas están ya eliminados los siguientes países: Cuba, Haití, Estonia, Lituania, Portugal y Grecia. Lo serán, naturalmente, Alemania y Francia. Alemania venció a Luxemburgo por 9 a 0. El día 15 se jugará el partido Luxemburgo-Francia. He aquí expuesta de una manera breve lo que podría decirnos el escenario previo del campeonato mundial que tendrá lugar en los campos Italianos a partir del 27 de mayo próximo venidero.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres
SE ARRIENDA bajera muy espaciosa en la calle Mañeta. Informes Mérced 12 y 14, tienda.

Empleos
SOLIDARIOS, compatriotas. La viuda de don Francisco Gofi, del que en vida fué un buen lagun, sigue con el taller de Zapatería de su difunto esposo, y ofrece sus servicios para toda clase de trabajos, en Descalzos, 89.

1.000 PLAZAS Guardias de Asalto y 1.200 Guardia Civil, aprobada en sesión de Cortes del 7 del corriente. PREPARACION, informes y detalles gratis en Academia KUHNEL, calle Alfonso I, número 12 entresuelo ZARAGOZA, la cual se encarga de la obtención de documentos y presentación de instancias.

SE OFRECE abañil para toda clase trabajos y construir tapias, gallineros y blanqueos para dentro y fuera de la Capital. Precio económico. Comedias, 14, cuarto, Domingo.

SE NECESITA martillador de herraduras, que esté bien impuesto en llevar la fragua, para trabajar a jornal o destajo.—Dirigirse a Jaime Duro, Agustina de Aragón, 40, ZARAGOZA.

Traspasos
TRASPASO Droguería, situada en uno de los mejores sitios de Pamplona.—Para informes, don B. Pérez, calle Anaya, número 1, cuarto derecha.

Venta de ganados
GANADEROS: Ha llegado a Irurzun la parada del Estado, compuesta de un precioso caballo Poney y un hermoso Garafón de raza Leonesa.

VENDO vaca holandesa tercer parto, buen rendimiento y burra grande tres años. Manuel Bustingorri Lumbier.

Huéspedes
PARA señoritas se desea pensión completa en casa familia con todo confort único huésped. Escribir con detalles a la administración a nombre de Iru.

Pérdidas
EL QUE haya perdido nueve llaves en la Iglesia de San Nicolás, puede recogerlas en San Gregorio 5, tercero.

SE EXTRAVIO el día 26 un rollo de escrituras. Ruego entreguen en Sastreña Salcedo, Plaza de San Nicolás. Gratificará.

PERDIDA rueda camioneta Falces a Ansoñilla. Gratificará hallazgo Angel Mateo, Cárcar.

Ventas
VENDO cosechadora en muy buen uso, bien reparada. Informes.—Taller de reparaciones de toda clase de maquinarias de Ponciano Baquero.—Mélida.

VENDO coche Victoria, cuatro asientos, estado nuevo.—Informes, Luis Gaztelu, Inarcoal.

SE VENDE un coche Fiat, cuatro plazas o se cambia por ganado de cualquier clase.—Rochapea, 112, Vaquería.

Para la 1.ª Comunión ha recibido la IMPRENTA V. Sánchez gran surtido de estampas San Nicolás núm. 31

OCASION.—Se vende máquina de coser y bordar, "Singer".—Mercaderes, 18.

VENDO 100 arrobas remolacha encarnada. Informes Urroz villa. Angel Roiz.

RIBERENOS, montañeses: al hacer tus pedidos de géneros de esparto cosidos, no olvides de dirigirme a Solidaridad de Obreros Vascos de Sesma, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

CASA EN VILLAVA.—Muy bonita, en el mejor sitio, todo el día sol, vendo produciendo el SIETE Y MEDIO. Su valor, 50.000 pesetas.—IGNACIO DEL VALLE, Huarte (Pamplona).—Teléfono 5.

A 100 metros del límite del Ensanche arriendo terreno con agua y luz, de 3.000 metros de capacidad, propio para la instalación de finca de recreo o granja avícola. Informes en la Administración.

SE VENDE mesa nueva de escritorio, de persianas.—Informes, Carmen, 32, tercero derecha.

VENDO unos mil robos de avena.—Dirigirse a Fausto Ochoa, en OLITE.

PULPA menuda se vende en la Fábrica de Carlos Eugui, Pamplona.—A siete pesetas el saco de 30 kilos.

CAL EN PIEDRA a siete pesetas cien kilos, se vende en la fábrica de Carlos Eugui.—Pamplona.

CASA ESQUINA se vende recientemente reedificada, ventajosas condiciones. Informar en esta Administración.

FORD coupé vendiéndose: 17 H. P., perfecto estado: precio económico. Informes: Teléfono 2017. Informes, en esta Administración.

¡¡GANGA!! Vendo tres partidas de teja roja superior, plana, elegida, más barata que en el derribo de los viejos cuarteles de Caballería. Un lote de 1.250 tejas en 245 pesetas (nueva). Un lote de 1.000 tejas en 175 pesetas (segunda). Un lote de 400 tejas en 50 pesetas (terceras).—IGNACIO DEL VALLE, Huarte (Pamplona).—Teléfono 5. Informarán en la Administración.

Dentista
Mariano Jiménez, San Sturnino, 13, primero.—Consulta especial económica los sábados de día y una, y de cuatro a siete.

¡¡CAPITALISTAS!! Podéis emplear bien vuestro dinero comprando una finca que por circunstancias familiares se ha tasado en 7.000 duros. Hállase a 600 metros de Cocheras, con casa que produce al 8 por 100 libre, con todas comodidades y 3.500 metros cuadrados de terreno de primera, muy propia para granja avícola u otra pequeña explotación. Razón la Administración.

¡ALTO AQUI!
Nadie vende más barato, teja plana con sus armaduras, ladrillo, piedra, maderas y toda clase de materiales de construcción que del despacho del Cuartel de Caballería.

PERROS de caza, Radio, Incubadora, alambre espinoso, vendiéndose todo muy barato. Informes Administración.

VENDO casa bien capitalizada en lo mejor de Pamplona a dos calles y piso con bajera desahuciable; facilidades de pago y piezas a cinco minutos de Pamplona. Cándido Sáinz, Zapatería 42, primero.

SE VENDEN dos camionetas Ford y Renault, de 2500 k cada una, gabra para tres caballeros, atadora, una mula, y una vaca con ternera.—Gabino Pascual, ARRONZ.

SE VENDE tabla de cnbo, cubas y tabla de roble, y una trilladora para dos caballeros.—Zabalceita (Unciti), Viuda de Biurrun.

CERCA del barracón de materiales del Ayuntamiento, vendo terreno de tres robadas en 6.000 pesetas. Informará la Administración.

SE VENDE arena de río, fina y de horni-gón. Informará Miguel Yoldi, Puente la Reina.

CASA vendo en Aizcorbe, con huerta más de cuarenta y dos robadas. Informes: Descalzos, 23, primero.

Varios
AVISO AL PUBLICO.—Queda abierta la nueva panadería de Ramos y Llorente. Especialidad en pan especial.—Calle Iturralde y Suit, 10.—Teléfono 2538.

AGUAS.—¿Queréis curaros rápidamente? Medicamentos, bebed agua "La Campana" Marmolejo.

TRAJES de caballero: Limpieza, cinco pesetas; dentro del día, precios baratísimos. Javier, 8, Tintorería "El Águila".

La Voz de Navarra

FRANQUEO CONCERTADO

15 CENTIMOS ATRASADO

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797.-Oficinas y Talleres: ZAPATERIA, 50 y NUEVA, 49

PAMPLONA, MIERCOLES 4 DE ABRIL DE 1934.-Apartado 29.



egunekua

Leitza'tik

ABERRI EGUNA

Uda berriko egun alai, Yaungoiko-berriaren berripiteko zineskala, eta gure Aberriguna. Au dana zan Yorrailaren lenengo eguna.

Egun aundia ezin gelago guretzat, abertzaleentzat.

Guk, gure ikurrinean idatzitako daramagu YAUNGOKOIA ETA LEGE ZARRA. Ikurriz au gogoan daraman guztiarentzat egun bikaina, pozgarria eta bene-benetan zoragarria.

Ala, goiz-goizetik, txoritxoak oraindik lotan arkitzen zirela, gure txistulari gazteak adierazi ziguten egun aundi baten asiera, beren "kalejira" alaitasun goz eta su-egazki ugari errez, batzuek Gazteiz aldera yoteko gertutera zabalte berriz Leitzaen bertan Aberrigun-egun-egun bat igarotzea yelkiazten ginduztela.

Bi batzokietan zabalte berriz agiri ziran ikurrifak eta ikurrif erako oyakal baita ere abertzale askoren etxeko leyoetan.

Naiz abertzale morroska bat yozan zan Gazteiz aldera, emen gelditu berrean arrikitu ginenentzat oso egun ederra izan zan.

Gure batzokiak danataroko diña ematen dute. Jaupa edo meza bitartte guztietan etziran ixildul txistulariak; eta arratsaldeko lauetan enparantzan lenengo aldiz dantzatu ziran gure ezpatadantzari berriak.

Zortzi mutil, Zabaleta'tar Jon, Erbiti'tar Koldobika, Agirre'tar Mikel, Mujika'tar Joseba, Erbiti'tar Toma, F. Irizarri'tar Errejeina, Agirre'tar Gotoz eta Agirre'tar Jon, bat bezin beste askarrak eta lirafiak, an ikusi bear ziran zer arintasan ta bigunfatsun neurri gabekin dantzaten ziran. Dantzatu zuten baita ere emen bertako dantza berezi bat "ingurukoa" zer bait idatzitazi dani dantza; eta zer esanik ez dago ondo egin zutela.

Ozte (gente), asko zan enparantzan eta txalo asko bildu zuten gure dantzari berriak. Ziur aski bilduko dituzte berri ere bada esan deten bezala oso ederki egiten dute danak.

Jarraitu gogoz mutillak, nere adiskide onak, jarraitu zabalzen dantza garbiak, gure dantza kutunak, ez dek olakorik eta.

Illunabarritxan bildu ziran abertzale guztiak edo geienak beintzat goiko batzokira, betetzen zutela gailurr-gailurrera. Elizan besterik oldozten dantzatu ta abestu ez bazan, Gazteiztarrek etorri ziran arteano.

Zer poza ok iritzi ziranen batzokira!

Danak galdera egiaz nola igaro zuten eguna eta zer gauz ederrak ikusi zituzten. Uste gendun bezala etzuten berri onak besterik ekarri. Ez zeiken beste gauzerik gertatu abertzaleen zuntzutasuna ikusirik.

Zorionekoak an izan zeretan eta baita ere izan ez geranak. Zer esaten det; danak izan gifañ Gazteiz'en, bada naiz gu emen

¡Mutua cheha zakok!

Nor mirakulu mintzo da hola? Deputatu bat, ori, gure auzo lehena: Olive Moutet, Orthez-eko deputatua. Garaten mota berekoa, eskualde berekoa, hemen gaindi iduri apezan alde eta han, Parisen, lege tzaTrak bi eskuz.

Beraz, duela bulta bat, Henriot deputatu biphilak erakutsi zuen, de Monzie garbiak (nahas-mahasa harek dauku sararazten), sudurra sarthu zuela, saltza itsusi batzuetan.

Eta de Monzie kechatu, nola? Tiroa bezala badao Henrioti buruz, hura jo nahiz. Aldetik beha zagon Moutet. Orduan hasten zako Orthez-eko bldotcha de Monzie-ri!

—Casse-lui la gueule, c'est la suele maniere de la lui fermer...

Muthurra cheha zakok, bertenetz ez zauk ichilduko...

Moutet, Moutet debrua, hi! Alof Orthezerat joalten zirezten eskualdunak, har zuen maklak, Moutet horrek muthurra hautsiko dautzete bertela. Eta zer uste duzue arizana dela gerla demboran? Eri arthazale gisa egona, beraz mutur arthazale eta oral denak chehatu nahi, ago hi!

OINETAKO HOBERENAK
Bere emaztearen berrikeriaz aspertua eta enhatua, edale handi batek erran zion bere andrari:

—Zapaten zolak emasten mihlekkin egin behar litzake; hola segur nun ezin higatuzko zapatak bagintzuzkela!

—Ba hortarakoz, mozkorren zintzurtekin egin behar litzake; orduan segur baginake sekula ez dutela urki hartuko.

Mediku batek... bere atean, espantuz ezari zituen hitz hauek: Mediku hau Erregearen mediku hautatu dute!

Eta norbaitek azpian ezarri zuen: Jainkoak gorde dezala Eregea. ("Eskualduna"-tik).

JORAILA

Eguzk. 5:55—18:41 — Libera 7gn.

4

94 ASTEAZKENA 271

Deunak: Ixidor, Anbortzi, Todul, Koldibe, Agatopol, Paldon, Zosima—Isidoro, Ambrosio, Teódo, Clotilde, Agatopolo, Platón, Zósimo.

arkitzen gifañ gure biotza ta baita ere gure gogca an zan. Eta esaten det zorionekoak, urte asko gabe ikusiko bai degu gure Aberriarren berripitzea.

Yaungoikoak entzun dezala gure naltasun au.

IZPARRKARI

Yorrailaren 2'an.

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAYA

La conducción del cadáver de don Antonio de Larramendi, muerto en el accidente ocurrido al regresar de Gazteiz, ha constituido una solemne y sentida manifestación de duelo

Una comisión de Eibar solicita autorización para celebrar una asamblea general de Ayuntamientos de la zona armera.- Sesión borrascosa de la Gestora arabarra. Ha sido fundada Algorta'ko-Euzko-Gaztetxu-Batza.

ARABA

Gazteiz (Vitoria) 3 (23.15) AYUNTAMIENTO

Nos ha manifestado el señor alcalde que había recibido la visita del pintor señor Saralegui, el cual le ha hecho entrega de un cuadro pintado a la acuarela para que en cualquier acto que se celebre se rife y se entregue el producto de la rifa para la beneficencia.

También nos ha dicho que llevará a la próxima sesión una moción sobre el aeropuerto y tres planos de terrenos en el cual se puede instalar el mismo, con el objeto de ver cuál es el que reúne mejores condiciones y caso de no convenir ninguno se buscará algún otro, aunque esté algo distante de Vitoria.

SESION DE LA GESTORA

Se reunió en sesión la Gestora presidida por el señor Dorao.

Hubo una discusión bastante acalorada a propósito de determinadas contrataciones de obras dadas al señor Junguitu.

Se aprobó una moción de varios gestores proponiendo que la Corporación declare por desagrado la conducta que sigue el gestor don Sebastián San Vicente, en distintos asuntos.

Se presentó una moción del señor presidente, dando cuenta de sus gestiones en Madrid, para conseguir la instalación en Vitoria de un aeropuerto e interesante que la Corporación ofrezca de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento los terrenos necesarios.

El señor Orive propone se comisione al señor Dorao, para todo lo concerniente con dicho asunto.

GIPUZKOA

Huesca (San Sebastián) 3 (23.00) HUESPEDES DISTINGUIDOS

Se encuentran en Huesca Mr. Shelley H. James, gerente general de Pickfords Travel Service; Mr. Davies y Mr. Daswoode, secretario general y tesorero, respectivamente, del Great Western Railway, acompañados de sus respectivas esposas.

EL DIA

Hablando también del Día de la Patria, dice:

"Para el mediodía el aspecto de la ciudad era ya imponente. El paso de los patriotas entre los diversos lugares en los que se celebraban los actos anunciados, constituía manifestaciones sucesivas, desbordantes de número y de entusiasmo. A pesar del orden completo en que se hacía el desfile—y bueno será advertir que esa fue, a pesar del entusiasmo sin límites la nota característica de la jornada—el tránsito por las calles, en la dirección contraria, quedaba forzosamente interrumpido.

No hay para qué decir que los cafés y restaurantes tuvieron un día grande; éstos últimos no tan grande acaso como daba derecho a esperarse del número de forasteros. Y es que la comisión de hoteles, con un celo muy justificado, había infundido tales temores de que no pudiera haber en Vitoria comidas preparadas para todos los que llegaran, que la mayor parte de éstos no habían querido desprecuparse de un detalle tan importante y fueron con sus vendas al hombro. ¡Pero en los cafés! Una hora exactamente para que llegara el servicio y no menos de otra hora para pagarle.

Y como los cafés, los bares y las pastelerías y todos los establecimientos que el domingo estaban abiertos al público.

Y al mediodía, durante los conciertos, ¡la Florida! Las grandes avenidas del magnífico parque canalizaban a esa hora los ríos humanos formados por inmensas muchedumbres llegadas de los cuatro puntos cardinales del país vasco. Lo más florido de las juventudes de Vizcaya, de Guipúzcoa, de Alava y también de Navarra, traían allí para meterlos en el corazón de Gazteiz, sus entusiasmos juveniles y su ardorosa fe, en los ideales del nacionalismo vasco. Ellos fueron, estos valientes mendigoizales y estas intrépidas emakumes las que hicieron vibrar el domingo el ambiente gazteiztarra, a lo largo de todos los actos de este magnífico y luminoso ABERRI EGUNA, en el que al pueblo arabarra le fué dado escuchar dentro de su recinto el himno glorioso y enlovecido de la resurrección de nuestra Patria Vasca. En el corazón le tiene ya metido y de esperar que en él ha de perdurar para siempre.

El núcleo benemérito de nacionalistas, que en la hermosa Araba viene sosteniendo terribles batallas con los enemigos de nuestra patria, lloraron el domingo lágrimas de emoción al ver que Guipúzcoa, Navarra, Vizcaya, Laburdi y Zuberoa acudían a reanimarles, con su asistencia a felicitarlos por su valentía y con los brazos generosamente abiertos.

Euzkadi entera está con Araba... ¡También ella será libre! ¡Se lo hemos prometido todos en el día jubileo y repleandiente de la Resurrección!

La impresión que nuestra población ha causado a tan distinguidos huéspedes ha sido magnífica.

Invitados por rel C. A. T., hoy visitarán los lugares más interesantes de San Sebastián y la provincia.

LA DEFENSA CONTRA LAS INUNDACIONES

Esa mañana, en el despacho presidencial de la Gestora, según nos comunicó el señor Bellido, se celebró una reunión a la que asistieron el ingeniero director de las obras de defensa contra las inundaciones, señor Machimbarrena, y el ingeniero auxiliar de la misma señor Domínguez Elósegui.

MAREO... TREN... AUTO... VAPOR... no pueden procurarse tomando ONDOIBIL antes de emprender un VIAJE

En esta reunión, que presidió el señor Bellido, se trataron diversos asuntos no torno a las obras a realizar, tales como estudios de proyectos, presupuestos, etc.

Este asunto de gran interés, por lo que las reuniones se verificarán muy a menudo para darle todo el impulso necesario.

EN LA IMPRENTA PROVINCIAL

Recibió el señor Bellido la visita del director gerente de la imprenta provincial de Alava y dos oficiales de la misma, los que le hicieron entrega de una afectuosísima carta del presidente de aquella Diputación alava, recomendando a los que hacían entrega de la misiva para que la Diputación les facilitase los medios para visitar con todo detenimiento la instalación y funcionamiento de la imprenta provincial de la casa, a fin de poner en marcha la de la Diputación de Alava tomando como modelo la de Guipúzcoa.

El señor Bellido, atendiendo las indicaciones de la carta, facilitó la visita que se pretendía, quedando altamente agradecidos los comisionados por las facilidades que habían encontrado.

CONFERENCIA CON EL GOBERNADOR

El gobernador civil propietario, señor Muga, sale esta noche de Valencia, dirigiéndose a Madrid.

Con el señor Muga conferenció telefónicamente el gobernador interino, señor Ponzoa, quien puso al corriente a aquél de todos los asuntos pendientes y los que había despatchado, comunicándole que no había novedad alguna en la provincia.

SOLICITANDO AUTORIZACION

Vistió al señor Ponzoa una comisión de Eibar presidida por el Alcalde de aquella ciudad, los que solicitaron la oportuna autorización para celebrar el próximo domingo una asamblea general de Ayuntamientos de la zona armera, interesados en el problema armo, para dar cuenta de las gestiones realizadas en Madrid.

LAS GESTIONES EN FAVOR DE LOS OBREROS ESPAÑOLES QUE TRABAJAN EN FRANCIA

Se recibió en el Gobierno civil un telegrama del ministro de la Gobernación dando traslado a otro del ministro de Estado, en el que participa que el encargado de Negocios de París le había dado cuenta de las gestiones llevadas a cabo en favor de los obreros españoles que trabajan en las fábricas francesas fronterizas, asunto que va por muy buen camino.

EN EL MODERNO

Esta tarde contendieron en el Moderno Solaberrí y Taolo contra Ochotorena y San Vicente.

Ganaron estos últimos, que dejaron a sus contrarios en 43 para 50.

UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

A primera hora de la noche se tuvo noticia de que en Alsasua había ocurrido un accidente de automóvil, del que fueron víctimas varias personas de Donostia.

Según las noticias recibidas, resultó muerto don Antonio Carrasco, de distinguida familia donostiarra, y heridos, los señores Makazaga y Vázquez.

Un automóvil ambulancia salió a recoger a las víctimas del accidente.

Hasta ahora no se tienen detalles sobre la forma en que ocurrió el accidente.

VISITANDO AL GOBERNADOR

El gobernador civil interino manifestó por la noche a los periodistas que le había visitado una comisión de la Sociedad de Rebo, para tratar de la aplicación que pudiera darse a los locales que tiene en desuso, los cuales podrían destinarse a algún servicio público, por ejemplo a residencia de los guardias de Asalto, si reúnen las necesarias condiciones para ello.

También le visitó una comisión de obreros del Sindicato provincial de Pescadores, sección de Donostia de S. T. V., para tratar de asuntos relacionados con las bases de trabajo.

El jefe de la Guardia civil comunica al gobernador que el cónsul de Noruega en Pasajes ha denunciado que durante la noche del 1 al 2 se cometió un robo en el vapor "Navigator", de procedencia noruega. Al capitán le robaron un reloj de oro que le había sido regalado por su comportamiento durante la guerra europea.

También se llevaron los ladrones otro reloj y una cartera con alguna cantidad de dinero.

La guardia civil practica diligencias, sobre todo en las tabernas de Pasajes, donde se sabe estuvieron algunos de los tripulantes del vapor.

Las madres que crían aumentan de leche en cantidad y calidad con el acreditado fortificante VINO ONA

De Beasain comunican que en el kilómetro 54 de la carretera el peatón de correos José Gómez, que se hallaba de servicio, volcó con la bicicleta, produciéndose en la caída heridas graves.

HALLAZGO DE ARMAS EN EL URUMEA

Los pescadores del Urumea encontraron un saco que contenía diez revólvers y una pistola, todos ellos oxidados.

Se supone que estas armas fueron arrojadas al agua durante la fracasada revolución de Diciembre.

BIZKAYA

Bilbao 3 (23.30)

SIGUEN LOS COMENTARIOS

Continúa siendo en los centros y entidades nacionalistas el tema en que convergen todas las conversaciones, la brillantez de los actos celebrados en Gazteiz con motivo de la festividad de Aberrí Eguna, de los cuales se guarda un gráfimo recuerdo.

EL ENTIERRO DE DON ANTONIO DE LARRAMENDI

Hoy ha tenido lugar en Abadiano la conducción del cadáver del patriota don Antonio de Larramendi, concejal nacionalista del Ayuntamiento de aquella localidad, muerto en el accidente, de que dimos cuenta en nuestra edición anterior, al regresar de Gazteiz.

UN INCENDIO

En Las Carveras, en el barrio denominado "Cerrillo", fué pasto de las llamas la casa habitada por Emilio Merodio, de la que es propietario Benito Mendizabal.

La causa del siniestro fué la inflamación del hollín.

LIGEROS INCIDENTES

Con motivo de la reciente elevación de las tarifas del tranvía eléctrico de Durango, se produjeron ligeros incidentes en la plaza de Arriaga, por negarse los obreros a pagar el aumento acordado por la Compañía.

La presencia de la camioneta de los guardias de Asalto puso rápidamente a los incidentes.

Asistieron los señores Garate, Villalabeta, Sorozabal y Azkue, del B. B. E.; don Luis de Arbeloa, presidente de la Junta Municipal de Bilbao, que ostentaba también la representación de las Juntas de Abando y Begoña; el señor Sagarrinaga, presidente de la Junta Municipal de Deusto, y representaciones de los concejales nacionalistas del Ayuntamiento de Bilbao, Emakume, Abertzale-Batza, Sabin-Etxia y Batzoki de Abadiano, entre otras; los diputados señores Landáburu, Robles Arangiz y de la Torre; el presidente de A. B. B. señor Isusi y las directivas de Juventud Vasca y Emakume Abertzale-Batza de Gazteiz; una representación del Ayuntamiento de Abadiano y, finalmente, gran número de patriotas representando a diversos pueblos de Bizkaya. El acto constituyó una solemne manifestación de duelo.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º Pamplona

ALGORTA KO EUZKO GAZTETXU BATZA

En Euzko-Etxia de Algorta se ha celebrado una imminente reunión a la que ha asistido un centenar de gazteiztar.

En dicha reunión ha quedado fundada la nueva entidad Algorta'ko Euzko-Gaztetxu-Batza, habiéndose acordado también celebrar muy en breve el acto de inauguración y bendición de la bandera.

CENTROS OFICIALES

Ha regresado de Bera del Bidasoa el presidente de la Gestora, señor Gallano, el cual ha recibido numerosas visitas, las unas de trámite y las otras de cumplido.

No hubo en la Diputación más noticias que comunicar a los periodistas.

En el Gobierno civil, el gobernador se entrevistó con los representantes obreros y jefes de Altos Hornos, para tratar de un conflicto que había surgido en aquella factoría. Dijo el gobernador que se había efectuado una razzia contra la gente maleante, habiendo caído en poder de la policía buen número de individuos de ambos sexos pertenecientes a una clase de tan baja estofa.

Dos de las mujeres detenidas vestían con gran lujo y hallábase planeado un golpe de importancia que, naturalmente, ha quedado frustrado.

También se han recuperado diversos cortes de trajes, zapatos y otros objetos que la banda capitaneada por "El Gallequin" había robado en Durango y otros puntos de la región bizkaína.

En la Casa de la Villa se recibieron muchas visitas que acudieron a tratar de diferentes asuntos.

Lo más destacado de la jornada municipal fué la visita de los señores Camuña y Basti que se entrevistaron con el alcalde para darle las gracias por la cesión de los locales con destino a las oficinas técnicas para los asuntos relacionados con los enlaces ferroviarios.

EN LA AUDIENCIA

Celebróse en la Audiencia la vista de la causa contra Sabiniano Esteban, acusado del delito de atraco frustrado.

Después de un interesante informe del letrado señor Sanz-Deluz, el fiscal retiró la acusación.

Revista de prensa vasca



Como preámbulo a la amplísima información del magno acontecimiento de Gazteiz, dice:

"Ante actos como el celebrado el domingo en Gazteiz, las cifras pierden todo su valor real. Trenes ordinarios, trenes especiales, servicios de línea, autobuses, coches de turismo, motos y bicicletas volcaron el domingo sobre Gazteiz cincuenta mil patriotas. Pasaron de cuatrocientos los autobuses y no sabemos el número por el que habría que multiplicar el de éstos para alcanzar el de coches particulares y de alquiler que acudieron a la capital arabarra, que ya de vista había registrado extraordinaria afluencia. Añádase que muchos de los autobuses y coches hicieron más de un viaje, especialmente los de Alaba; sumélese los dos millones de mendigoizales llegados entre sábado y domingo y la concurrencia de las aldeas circundantes, muchas de las cuales se desdoblaron materialmente por la tarde, y se obtendrá la certidumbre de que la cifra que damos está calculada parcamente, modestamente.

Pero lo que queremos decir es que las cifras, aun cuando fuesen dobladas, triplicadas, decuplicadas, nada dirían, y nada dicen ante la magnificencia real de la fiesta. En primer término, porque hay algo que supera todas las cifras, y es esta verdad axiomática, comprobable por todos: A Gazteiz fué el domingo todo lo que humanamente es posible llevar, dados los medios de comunicación. Se agotaron todas, absolutamente todas las posibilidades de las Compañías de ferrocarriles, todas las de los propietarios de coches y autocars, todos, absolutamente todos los medios de transporte.

Y luego, porque las cifras por sí solas no son capaces de dar una idea ni aun a la imaginación más vívida del espectáculo que ofrecieron las carreteras vascas convergentes en Gazteiz. Del grandioso espectáculo que jamás ofrecerían y que jamás volverán a ofrecer... hasta que el Partido Nacionalista Vasco organice otro Aberrí-Eguna.

Si esto parece jactancia a algunos, ahí queda, desde el domingo, la "marca" hecha por nuestra organización. Veremos quién

puede, no superarla, que tal absurdo no cabe, y ni aun igualarla, que es también imposible, sino tan siquiera seguiría de lejos sin caer en el ridículo.

Porque eso no lo puede hacer un partido, sino un pueblo.

De la corrección de la disciplina de nuestros gentes, ¿qué decir? ¡Alabaremos nosotros lo que ya es alabado hasta por nuestros más aceros enemigos! ¿Hay algo que pueda honrar al acto más que el acto mismo supo honrar? ¡Es nueva, quizás, nuestra serie, día, nuestra ciudad! ¿O son acaso nuevos en nosotros el amor a Alaba, la fraternidad que predicamos, la corrección con que de siempre procedemos?

Para nosotros, y para quienes nos conocen, nada de ello fué una sorpresa. Lo habrá sido para aquellos señores de "Pensamiento Alavés", que nos pintaban como provocados, res, como "majos" de sanete, como chulos de infima ralea dispuestos a llevar la perturbación y hasta la sangre a una ciudad hermana, lo que equivale a decir nuestra propia casa.

Ya habrán visto a estas horas, si vivían realmente en esa creencia, cuánto era su engaño. Y si así no lo creían, aun cuando lo afirmaban, ya habrá visto el Gazteiz no nacionalista cómo se nos calamnia torpemente. Y ya se habrá vuelto contra "Pensamiento Alavés" su propia calamnia.

Hoy ya ha visto por sus propios ojos el Gazteiz todavía no nacionalista lo que acaso no pudiera creer hasta el domingo: que en una reunión de millares y millares de nacionalistas, prolongada durante todo un día, con la ciudad, por así decirlo, a su capricho, no se produjera el menor incidente; que los guardias del orden sobrarian allí donde el orden estaba defendido por la corrección, por la civildad de todos y cada uno.

Gazteiz lo vió así desde el primer momento, y aun dispuso hospitalidad acogedora, precedido de su alcalde, cuyo bando le acredita de buen vasco, de buen político y de buen psicólogo. Y Gazteiz supo oprimir nuestra conducta y, actor en buena parte de la fiesta, fué de ella en el resto cumplido testigo, marco que dió realce al cuadro vivo de amor ofrecido por millares y millares de corazones hermanos."